





DECORATION

СОДЕРЖАНИЕ

№ 50

МАЙ 2021

- 12 Письмо редактора.
- 14 Команда ELLE DECORATION.
- 16 Письма читателей.

НОВОСТИ, ТЕНДЕНЦИИ

19 BHIOP ELLE DECORATION

Насыщенные природные оттенки.

- 26 Новости: мебель, аксессуары, открытия.
- 146 Блокнот.

ОТКРЫТИЕ

36 СМЕНИТЬ ДЕКОРАЦИИ

NG Gallery Надежды и Георгия Ананьевых открылась по новому адресу.

ЮБИЛЕЙ

42 ЗАПЕЧАТЛЕТЬ ВРЕМЯ

10 лет бренду ковров сс-tapis.

88

4 ELLEDECORATION.RU











МОСКВА: SCAVOLINI STORE MOCKBA ПРОСПЕКТ МИРА Проспект Мира д. 102, корп.1, (499) 7071821 - СТУДИЯ НА ФРУНЗЕНСКОЙ Фрунзенская наб. 32, (495) 5856563 - МАКСЛЕВЕЛ Комсомольский пр-т "19 (495) 9823535 - МИТОС Ленинский проспект, 61/2, (499) 7071449 - МАКСЛЕВЕЛ 5-ый Донской проезд, дом 23 (495) 9213297 - SDP-INTERIOR ТЦ «Крокус Сити Молл», 65-66- й км Мкад, (495) 7272532 • ЭЛМ АС-ДИЗАЙН Ленинский пр-т 67, (499) 1377398 • САЛОН В ТЦ «ГРАНД» Планерная г. Химки, ул. Бутакова д.4, (495) 9213284 • САЛОН В ТЦ «ТРИ КИТА» м. Славянский бульвар Одинцовский район, ул. Луговая дом 1, (495) 9372222 CAHKT-ПЕТЕРБУРГ: SCAVOLINI STORE SANPIETROBURGO (911) 1500727 • DESIGN K STUDIO (993) 2100174 • ARREDA HOME, пр Медиков 10К +78125000571 • ЕЛИТ-МЕБЕЛЬ (812) 314-10-26 • SCAVOLINI ART PLAY (911) 9280192 ACTPAXAHb: САЛЬВАДОР (967) 8383080 202025 БЕЛГОРОД: Мебелини, Преображенская 17, тел.+7 9103696878 ВОЛГОГРАД: SCAVOLINI STORE ВОЛГОГРАД (8442) 552333 ВОРОНЕЖ: SCAVOLI-NI STORE ВОРОНЕЖ (4732) 611600 ЕКАТЕРИНБУРГ: САЛОН МАКСЛЕВЕЛ В ИЦ "ARCHITECTOR" (343) 2877766 ИРКУТСК: DOLCE VITA (3952) 258200 КАЗАНЬ: СОЛО ЦЕНТР (843) 5705853 КАЛИНИНГРАД: SCAVOLINI STORE КАЛИНИНГРАД (4012) 697258 • XAYC ЛЮКС (4012) 339070 КОСТРОМА: АЛЬЯНС -44 (4942) 310989 КРАСНОДАР: NIKA TRADE (861) 2429295 • INTERIO +7.9180846088 КРАСНОЯРСК: Deluxe Scavolini Store (391) 2583608 MAXAЧКАЛА: АЙВАЗОВ (8722) 610495 НИЖНИЙ НОВГОРОД: КАЛИПСО (831) 2789117 НОВОРОССИЙСК: POLAOUKHIN (8617) 670486 НОВОСИБИРСК: ДА ВИНЧИ (383) 2181150 ОМСК: БОГАЧ +7(3812) 204608 ПЕНЗА: ДИЗАЙН ЦЕНТР (8412) 423937 ПЕТРОПАВЛОВСК-КАМЧАТСКИЙ: DESIGN K STUDIO 8(415) 2226349 ПЯТИГОРСК: ТОПАЗ (8793) 401063 РЯЗАНЬ: АКВАТОРИЯ (4912) 342979 CAMAPA: GRANDE VILLE (846) 2792323 CAPATOB: РЕЗИДЕНТ ГРУП (8452) 372737 CO4N: TEMPO MOBILI +7.9180055005 • XILEMA (988) 2341536 СТАВРОПОЛЬ: ДА ВИНЧИ (8652) 560241 ТАМБОВ: AHTAPEC (4752) 75-51-12 ТОЛЬЯТТИ: SCAVOLINI STORE TOGLIATTI (8482) 379900 ТЮМЕНЬ: AFACU (3452) 565060 УФА: PRIVATE COLLECTION (347) 2912616 ЧЕЛЯБИНСК: PARK AVENUE (351) 2009486 ЯЛТА: ТД «ОРЕГОН» +7.9186702481 ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО МАССИМИЛЬЯНО НИКОЛИНИ Т. +39 0721 496161













СТИЛЬ

110

66 ВЕЧНЫЙ ПРАЗДНИК

Лион: яркий интерьер дома Мари-Лиз Фери.

76 ШКОЛА ИСКУССТВ

Москва: работа декоратора Альбины Назимовой и архитектурного бюро «Акант».

88 другое кино

Лос-Анджелес: новая жизнь виллы Flamingo Estate.

100 над городом

Москва: квартира Гювена Дюндара, ANT Development, проект дизайнера Евгении Дьяконовой.

110 ПАЛАЦЦО НА ПАТРИКАХ

Москва: дом с садом, декорированный Аллой Шумейко.

120 ПЕРИОД РАСЦВЕТА

Лилль: дизайнер Сара Лавуан реконструировала здание XIX века, наполнив его цветом.

ДЕТАЛИ

131 в главной роли

Новинки для кухни.

154 ход конем

Вещь месяца.

НА ОБЛОЖКЕ:

фрагмент детской во французском особняке, реконструированном студией Maison Sarah Lavoine. Подробности на с. 120.



HEARST SHKULEV Publishing

ХЁРСТ ШКУЛЁВ ПАБЛИШИНГ

Главный редактор Директор по развитию АЛЕКСЕЙ ДОРОЖКИН

Художественный директор АНАСТАСИЯ ЧУРСИНА Заместитель гл. редактора ПОЛИНА ЧЕСОВА Редакторы МАРГАРИТА КОСОЛАПОВА ЛАРИСА МИРОШНИК Дизайнер НАТАЛЬЯ БЛЕЗЕ Старший фоторедактор ДАРЬЯ ИШКАРАЕВА Фоторедактор ЕКАТЕРИНА ЯКОВЛЕВА Выпускающий редактор НИНА АНИСИМОВА Ассистент редакции ВЕРОНИКА БОРОВИКОВА Корректор СОФИЯ ШЕНДЕРОВА

Editor-In-Chief Research and Development Director ALEXEY DOROZHKIN

Art Director ANASTASIA CHURSINA Deputy Editor-In-Chief POUNA CHESOVA Editors MARGARITA KOSOLAPOVA LARISSA MIROSHNIK Designer NATALIA BLEZE Senior Picture Editor DARIA ISHKARAEVA Picture Editor EKATERINA YAKOVLEVA Sub-Editor NINA ANISIMOVA Editorial Assistant VERONIKA BOROVIKOVA Proof-Reader SOFIA SHENDEROVA

РЕДАКЦИЯ: Российская Федерация, 115114, г. Москва, ул. Дербеневская, 15Б, этаж 6, помещение VI, т.: (495) 633 5633, факс (495) 633 5795, info@hsmedia.ru E-mail: elledecor@hspub.ru. Главный редактор — А.Ю. Дорожкин. Подписной индекс: 44350 (ЗАО «АПР»).

При обнаружении экземпляра журнала с полиграфическим дефектом просим обращаться по телефону (495) 633 5732 или электронной почте: replacement@hspub.ru для бесплатной замены в течение 45 дней после выхода номера.

ELLE DECORATION INTERNATIONAL EDITIONS: CEO Logardère Active: CONSTANCE BENQUÉ: CEO ELLE International Licenses: FRANÇOIS CORUZZI; SVP/International Director of ELLE DECORATION: VALÉRIA BESSOLO LLOPIZ; SVP/Director of International Media Licenses & Syndication: MICKAEL BERRET: Creative Director of ELLE DECORATION: UNDA BERGMARK: Marketing Manager of ELLE DECORATION: MORGANE ROHEE; Senior Digital Project Manager of ELLE DECORATION: MODA ZERE. Syndication of ELLE DECORATION: Deputy Syndication Team Manager: MARION MAGIS; Syndication Coordinator: JOHANNA JEGOU; Copyrights Manager: SÉVERINE LAPORTE; Database Manager: PASCALIACONO



INTERNATIONAL EDITIONS: PAHLIMR 124, rue Danton, 92300 Levallois-Perret: ABCTPA-ЛИЯ: 54–58 Park Street, Sydney NSW 2000; БРАЗИЛИЯ: Editora Abril, Rua G. Flausina Games 61, 04575 Sao Paolo; ВЕЛИКОБРИТАНИЯ: 20 Orange Street, London, WC2H 7ED; КИТАЙ: 22/F, 318 Fuzhou Road, Shanghai 200001; FEPMAHI/IR: Elle Verlag, GMBH, Arabellastrasse 23, 8000 Munich 81; ГРЕЦИЯ: Hachette Rizzoli Magazines, Hersfronas 20/22, Pangrati, 116/36, Athens; ГОЛЛАНДИЯ: Hachette VDB Magazine BV, Singel 466 468, 1017 AW Amsterdam; ГОНКОНГ: Shop, A&A7, 18 Hong-On-Street, Komhill Quarry Bay; ИТАЛИЯ: via R. Bracco, 6, 20159 Milano; ЯПОНИЯ: Sendagaya Takemura Building, 2-36-8 Sendagaya, Shibuya-ku, Tokyo 151; KOPER Hankook Mass Media Co. Ltd., 4F Kiphun Building 200, Naeja-Dong, Changraku, Seaul, Korea, 110-053; FIOPTYFATIUS: Rua Filippe Folque 40-A, 1000 Lisboa; KBE-БЕК: Télémédia Hachette Inc., 2001, rue University, Montréal, Québec H3A-2A6; ИСПАНИЯ: Luchana, 23, 5th Floor, 28018 Madrid; LUBELLIUS: Saltmätargatan 7, 113 59 Stockholm; TAIA-BAHb: 4th Floor, No. 232 Tun Hwa North Road, Taipei; TYPLIUR: Kustepe Mahallesi, Mecidiyekoy Yalu Caddesi, No. 12, Trump Towers, Kule 2 Kat 22, Sisili, İstanbul, TURKIYE; YKPAMHA: Kives, 01 133, ул. Щорса, 31; США: 300 West 57th Street, Floor 28, New York, NY 10019, U.S.A.

УЧРЕДИТЕЛЬ И ИЗДАТЕЛЬ: ООО «Хёрст Шкулёв Паблишинг», Российская Федерация. 115114, г. Москва, ул. Дербеневская, 15. стр. Б. т. (495) 633-5633, факс (495) 633-5795, Info@hsmedia.ru. ПЕЧАТь: АО «Попиграфический комплекс «Пушкинская площады», Россия, Москва, 109548, ул. Шоссейная, 4Д. Намер заказа полиграфического предприятия 20-2857. «ELLE DECORATION (Эль Декорэйшн) — русское издание» (NF 50) — издание выходит до 10 раз в год, посвящено вопросам интерьера и дизайна, 16+. Издается с января 2016 года. ELLE и ELLE Decoration — зарегистрированные товарные знаки компании Hachette Filipacchi Presse, France, дочерней компании LAGARDERE ACTIVE Group. Товарные знаки ELLE и ELLE Decoration (написание и логотип) используются по лиценами правообладателя Hachette Filipacchi Presse. Все права защищены, Категорически запрещрется воспроизвадить, полностью или частично, статьи и фатографии, опубликованные в ELLE DECORATION. Издатель не несет ответственности за садержание рекламных объявлений. ELE DECORATION не несет никакой ответственности за присланные материалы. Рукописи, не принятые к публикации, не возвращоются. Copyright © ООО «Хёрст Шкулёв Паблишинг», РФ, 2021.

HEARST SHKULEV Publishing

Журнал зарегистрирован в Федеральной службе по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций (Роскомнадзор). Свидетельство ПИ № ФС77-63520 от 2 ноября 2015 года. Дата выхода в свет; 23.04.2021. Тираж: 35 000. Свободная цена.

HEARST SHKULEV Publishing

ХЁРСТ ШКУЛЁВ ПАБЛИШИНГ

Президент ВИКТОР ШКУЛЕВ

Исполнительный директор

АЛЕКСЕЙ ОВЧИННИКОВ Корпоративный директор по распространению АЛЕКСЕЙ АБРОСИМОВ Заместитель корпоративного директора по распространению CEPTEN KASAKOB Директор по маркетинговым исследованиям

АЛЕКСЕЙ ОВЧИННИКОВ Корпоративный директор по фотографии АННА ПАВЕЛЬЕВА Руководитель отдела допечатной подготовки НИКОЛАЙ БЕРЕЗНИКОВ Директор по производству

Отдел исполнительных редакторов Исполнительный редактор ЕКАТЕРИНА БАЙРАМАЙ

Chairman VIKTOR SHKULEV

COO | Managing Director ALEKSEY OVCHININIKOV Corporate Distribution Director ALEKSEY ABROSIMOV Deputy Corporate Distribution Director SERGEY KAZAKOV Marketing Research Director ALEKSEY OVCHINNIKOV Corporate Photography Director ANNA PAVELIEVA Head of PrePress Department NIKOLAI BEREZNIKOV Production Director ALEXANDER KONDAKOV Department of Executive Editors Executive editor EKATERINA BAJRAMAJ

ОТДЕЛ РАСПРОСТРАНЕНИЯ: т. [495] 633 5683. E-mail: distr@hspub.ru

HEARST SHKULEV Media

ХЁРСТ ШКУЛЁВ МЕДИА

АЛЕКСАНДР КОНДАКОВ

Президент НАТАЛЬЯ ШКУЛЕВА Исполнительный директор Hearst Shkulev Digital Елена Шкулева Коммерческий директор ELLE ОЛЬГА СТАРИЛОВА Директор по рекламе ЛЮДМИЛА СТЕГНИЙ Менеджеры по рекламе ЕЛЕНА НОСОВА, НАТАЛЬЯ ЯКУНИНА Директор по маркетингу ИЛЬЯ БАРКОВСКИЙ Директор по развитию сайта Elledecoration.ru ТАТЬЯНА ПАРФЕНОВА Редактор сайта Elledecoration.ru EKATEPИНА ЧЕРКАС

> Финансовый директор ОЛЕГ БОБЫЛЕВ Коммерческий директор Hearst Shkulev Media АННА КЛОПОВА

Коммерческий директор интернет-департамента ДМИТРИЙ ЛИДСКИЙ Корпоративный HR-директор

ТАМАРА ШКУЛЕВА Корпоративный директор по правовым вопросам

ЮЛИЯ ЦИПИЛЕВА Корпоративный директор по производству и IT ЭРАЗМ КОНЮШКОВ

> Департамент мультимедийных и специальных проектов Директор ИРИНА МАХАНЕВА

Старшие менеджеры по спецпроектам ОЛЬГА ПОДСЕВАЛОВА ЕКАТЕРИНА БЕРЕЗНИКОВА

Руководитель отдела дизайна макетов МАРИЯ ШУМАКОВА Координатор дизайна макетов

ТАТЬЯНА ЛЯПУНОВА Дизайнер по рекламе ЕКАТЕРИНА КРАВЕЦ PR-менеджер ДАРЬЯ XPAMOBA

President NATALIA SHKULEVA

Executive Director at Hearst Shkulev Digital Elena Shkuleva Commercial Director for ELLE Editions OLGA STARILOVA Advertising Sales Director LYUDMILA STEGNIY Advertising Sales Managers ELENA NOSOVA, NATALIA YAKUNINA Marketing Director ILYA BARKOVSKIY Elledecoration,ru Development Director TATIANA PARFENOVA Elledecoration.ru Editor EKATERINA CHERKAS

Finance Director OLEG BOBYLEV Commercial Director Hearst Shkulev Media ANNA KLOPOVA

Commercial Director for Internet Department DMITRIY LIDSKIY

Corporate HR Director TAMARA SHKULEVA General Counsel JULIA TSIPILEVA

Corporate IT & Production Director ERAZM KONYUSHKOV Multimedia and Special Projects Department

Director IRINA MAKHANEVA Senior Special Projects Managers OLGA PODSEVALOVA EKATERINA BEREZNIKOVA Head of Advertising Models Design

MARIA SHUMAKOVA Coordinator of Advertising Models Design TATIANA LYAPUNOVA

Advertising Designer EKATERINA KRAVETS PR Manager DARIA KHRAMOVA

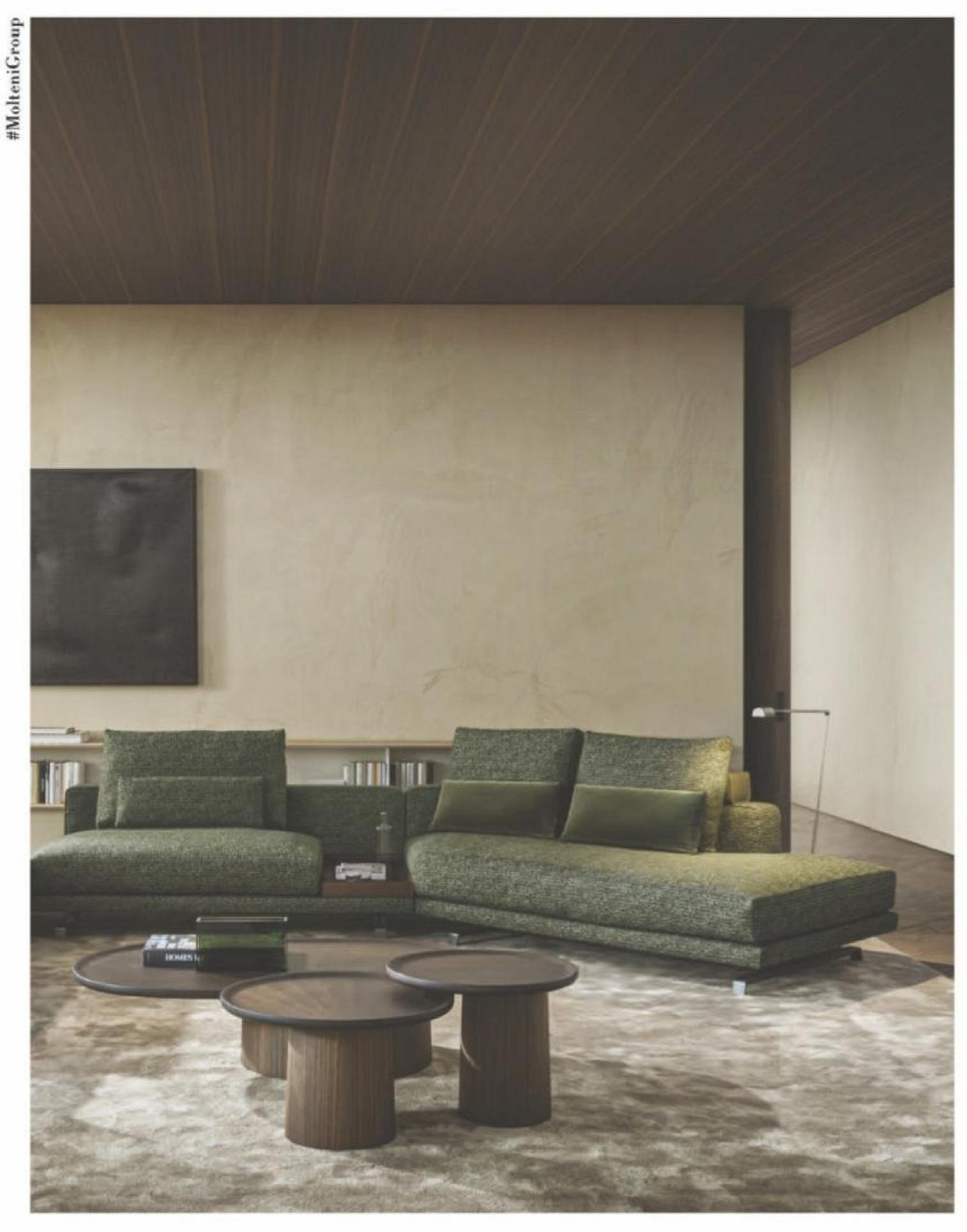
ООО «ХЕРСТ ШКУЛЁВ МЕДИА»

Российская Федерация, 115114, г. Москва, ул. Дербеневская, 15Б, этаж 4, помещение VI, info@hsmedia.ru РЕКЛАМНЫЙ ОТДЕЛ: т. (495) 633 5633, факс (495) 633 5795. E-mail: adv®hsmedia.ru Advertising telephone: (495) 633 5633

HEARST MAGAZINES INTERNATIONAL

President TROY YOUNG. Senior Vice President, CFO and General Manager SIMON HORNE. Senior Vice President, Director of Licensing and Business Development GAUTAM RANJI. Senior Vice President, International Publishing Director JEANNETTE CHANG. Senior Vice President, Editorial Director KIM ST. CLAIR BODDEN. Executive Editor ELEONORE MARCHAND. Executive Creative Director PETER YATES. Fashion and Entertainment Director KRISTBN INGERSOLL

INTERNATIONAL AD SALES HOUSE: LAGARDERE GLOBAL ADVERTISING Office: 149 rue Anatole France 92534 Levallois Perret, France, SVP/International Advertising: STEPHANIE DELATTRE, sdelatire@lagarderenews.com; VP/International Advertising: JULIAN DANIEL, jdaniel@lagarderenews.com



ДИВАН ОСТАVE – ВИН СЕНТ ВАН ДУЙСЕН

Molteni@Home

ВИРТУАЛЬНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ДИЗАЙНУ НА CAЙTE MOLTENI.IT

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ MOLTENI&C В РОССИИ MOCKBA, ЛОМОНОСОВСКИЙ ПР-Т 29/1 TEЛ.: +7 495 665 1057, +7 495 960 9744 ELESHLENKINA@ELESHLENKINA.RU



JECORATION 1



отите поменять интерьер — обновите текстиль или перекрасьте стены. Банальный совет, сто раз виденный на страницах любого интерьерного издания, оказался как нельзя кстати во время всеобщего прошлогоднего сидения взаперти. Мы, например, купили два новых ковра, сшили подушки, ткани для которых были куплены пять лет назад, и перекрасили полы на даче. Самый простой способ оказался самым действенным не только чтобы изменить комнаты, но и для поднятия настроения. Но если вы задумаетесь об этом в новом году, то задача будет не из легких. 2021-й оказался, возможно, самым богатым на неожиданные сочетания цветов и орнаментов за последнее время. Ничего удивительного: ведущие международные производители тканей и обоев по-прежнему работают над созданием новых коллекций в условиях непрекращающегося локдауна. Так что времени подумать над обновлением интерьеров у них предостаточно. При отсутствии поездок и вечеринок вновь актуальны экзотические сюжеты и принты 1970-х. Насыщенные цветовые сочетания — глубокие оттенки изумрудного, охры, кобальта, ароматная винная палитра (от выдержанного каберне фран до мерцающего пино-нуар) — сами по себе поднимают настроение. А уж с бокалом красного выбор точно доставит вам удовольствие. Вот только что делать хозяевам минималистских интерьеров, где текстиль чаще всего играет подчиненную роль? Но об этом мы поговорим в следующем номере.



Алексей Дорожкин, главный редактор





Van Cleef & Arpels

Haute Joaillerie, place Vendôme since 1906**



KOMAHAA ELLE DECORATION



«Для меня как фотографа одна из самых важных профессиональных задач — точная цветопередача, ведь именно этого хочет автор проекта, — говорит **ЕВГЕНИЙ КУЛИБАБА**. — А в жизни я люблю приглушенные спокойные оттенки — они не отвлекают».







Наш стилист **EK ATEPИНА ЯКОВЛЕВА** знает десятки названий оттенков цвета и тонко чувствует их. «Но в жизни я самый «нецветной» человек, — признается Катя. — Дома я выкрасила одну из стен в черный, это лучший фон для того, чтобы легко менять антураж. А на съемки интерьеров всегда беру с собой парочку черных книг, они никогда не бывают лишними!»



TINCHMA ELLE DECORATION

Y вас есть предложения или вопросы? Пишите на elledecor@hspub.ru!

С каких растений начать озеленение квартиры, чтобы точно все получилось?

Если у вас нет опыта ухода за растениями, логично начинать озеленение с тех видов, которые считаются неприхотливыми. Но и понятие «неприхотливые» достаточно размытое — каждому растению нужен свой особый уход. Поэтому предварительно лучше сравнить условия в своем доме с требованиями по уходу за конкретным видом.

Из растений, которые обыч-

в среднестатистической московской квартире, можно отметить хамедореи, спатифиллумы, фикусы и эпипремнумы. И еще один маленький совет:

без опыта содержания растений дома не стоит сразу покупать их много. Гораздо проще для начала обзавестись двумятремя разными видами и привыкнуть к уходу за ними. А уже в случае успеха начинать расширять свою коллекцию, корректируя ее, руководствуясь своими собственными наблюдениями. Максим Машурик, мастерская «Полигон»,
@polygon.garden



Как задействовать угловое окно в спальне, чтобы было эстетично и функционально? Екатерина

Не всегда угловое окно является плюсом, но нужно помнить, что каждый недостаток можно превратить в преимущество. Угловое окно в этой

ся по-разному в зависимости от времени года. Зимой штора остается всегда задернутой, за ней хранятся вазы разных форм и размеров, которые можно переместить в зависимости от настроения хозяйки и количества подаренных цветов. Зимними вечерами в кресле

личества подаренных цветов. Зимними вечерами в кресле у окна бывает особенно приятно почитать книгу при свете торшера. А вот летом штора отодвигается, позволяя впустить больше солнца, и открывает вид на балкон с кадками и зеленый парк. Главное — это придумать и продумать все возможные сценарии! Спежана Цуцаева, дизайнер



Какие цвета, кроме бежевого, можно использовать для отделки длинного и узкого коридора? Александра В отделке такого коридора

В отделке такого коридора я бы порекомендовала использовать светлые цвета в общей колористике квартиры, но с применением акцентов. Например, одну из стенможно выделить более насыщенным цветом. В дополнение к этому приему я часто использую акцентные элементы — деревянные панели, реечные конструкции, зеркала и эффектную подсветку для того,

чтобы уйти от монотонности и обратить внимание на интересные детали. Ольга Сушко, архитектурное бюро ArchSushko

Ваш приз — зонт из лимитированной коллекции, выпущенной к 50-летию бренда Designers Guild.





ВНИМАНИЕ! Автора самого интересного вопроса ждет приз полотенце от бренда VLR CONCEPT, выполненное из длинноволокнистого хлопка.

ETHIMO



КОЛЛЕКЦИЯ VENEXIA LUCA NICHETTO

<u>ШОУРУМЫ</u> МИЛАН / ПАРИЖ / ЛОНДОН / КЕЛЬН КАННЫ / КОРТИНА Д'АМПЕЦЦО / РИМ





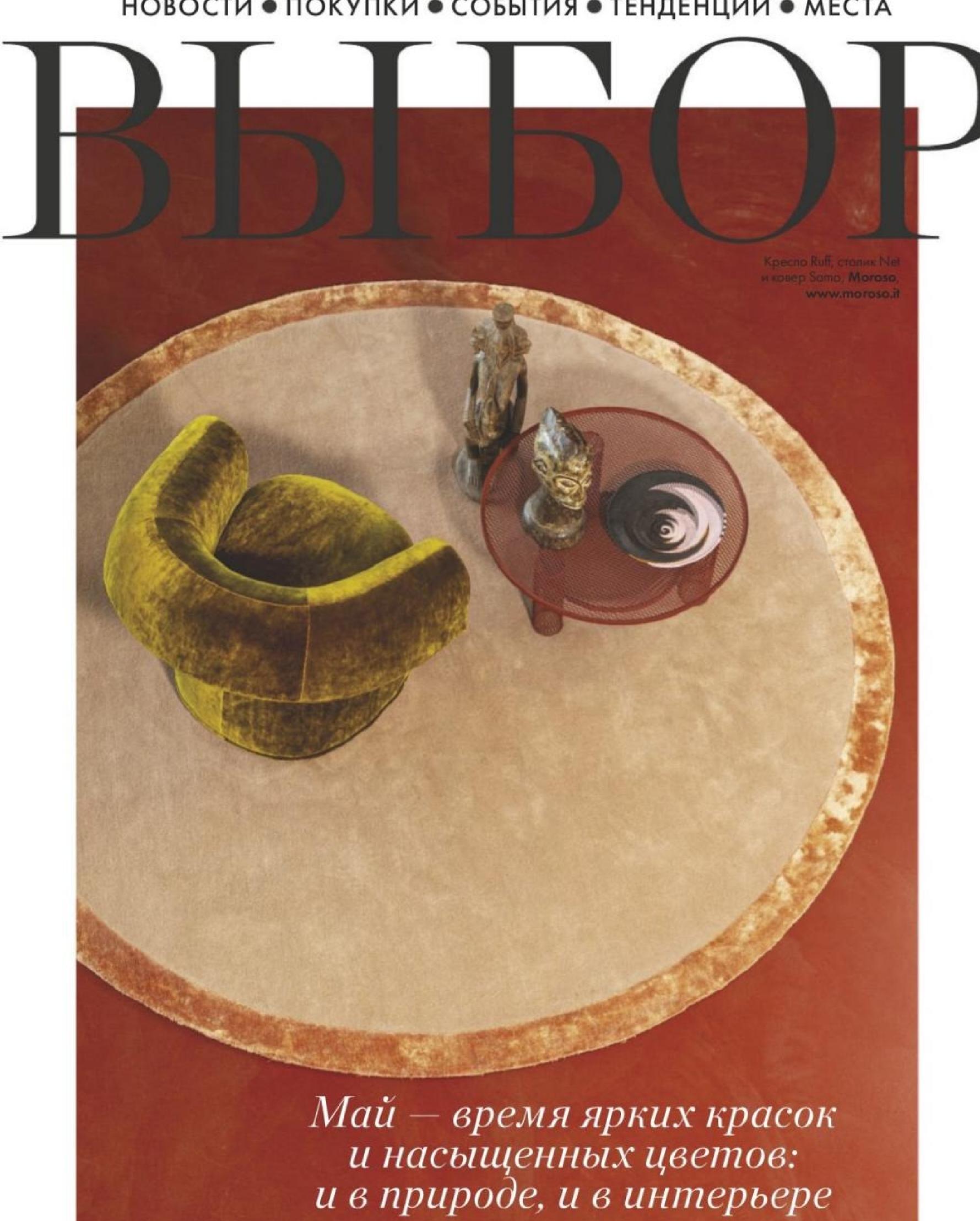
УНИКАЛЬНОСТЬ, ОЗАРЯЮЩАЯ СВЕТОМ Венецианское стекло с 700-летней историей

Посетите Баровьер&Тозо - Фондамента Манин 1/Д - Мурано Венеция Т. +39 О41 739 О49 - info@barovier.com

barovier.com

ELLEDECORATION

НОВОСТИ ● ПОКУПКИ ● СОБЫТИЯ ● ТЕНДЕНЦИИ ● МЕСТА





ВАСИЛЬКОВЫЕ ГЛАЗА

1 Настольная лампа Chispa, Marset, www.o-svet.ru. 2 Обои Transverse, Harlequin, магазины Manders. 3 Тарелка Uranus, Seletti, www.designboom.ru. 4 Торшер Pekin, Roche Bobois, www.roche-bobois.com. 5 Ковер Wisteria, The Rug Company, салон The Rug Company. 6 Диван Coral, Bonaldo, www.bonaldo.com. 7 Столики Ile, Living Divani, www.livingdivani.it. 8 Чашка Oriente Italiano, Richard Ginori 1735, салон Bosco Casa. 9 Кресло Pacha, Gubi, концепт-стор L'Appartement. 10 Ткань Festa, Rubelli, шоурум Rubelli.





1 Ткань Zambezi, Clarke & Clarke, магазины Manders. 2 Бра Tube, Atelier Areti, магазин Archive. 3 Подсвечники Rock, Tom Dixon, www.farfetch.com. 4 Стол Rio Ipanema, Roche Bobois, www.roche-bobois.com. 5 Ткань Osaka, Nya Nordiska, www.nya.com. 6 Диван Denny, Gamma Arredamenti, www.gammarr.com. 7 Ткань Monserrate, Designers Guild, магазины Manders. 8 Ваза Colour, Нау, www.finnishdesignshop.com. 9 Поднос, Vitra, шоурум Vitra. 10 Кресло Daiki, Minotti, www.minotti.com

Rugiano



Кровать / Victoria Тумбочки / Bohème

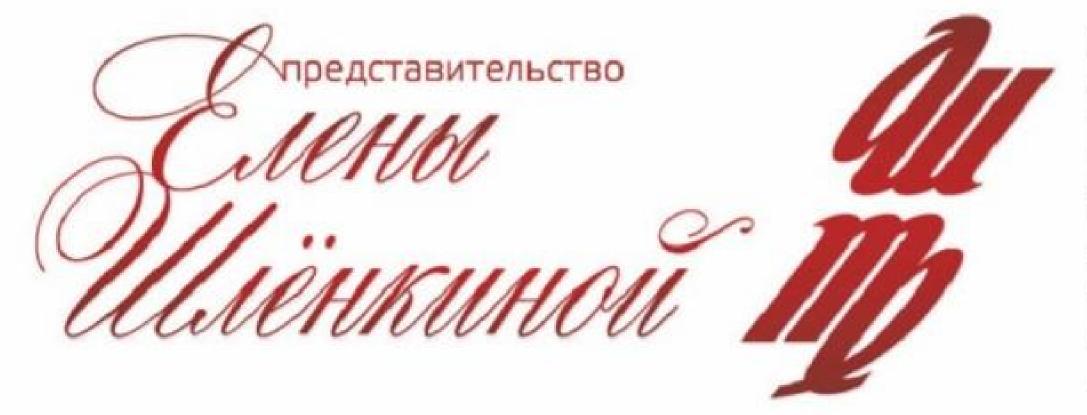
BHIOP ELLE DECORATION



1 Обои Asteré, Elitis, www.elitis.fr. 2 Ваза W&S Chamber, Hay, www.finnishdesignshop.com. 3 Ткань Echoes, Sahco, www.kvadrat.dk. 4 Кресло Сосооп, Atbo, концепт-стор L'Appartement. 5 Консоль Solid, Minotti, www.minotti.com.
6 Ткань Expose, Harlequin, магазины Manders. 7 Диван Camaleonda, B&B Italia, www.bebitalia.com. 8 Настольная лампа Oblique, Flos, www.o-svet.ru. 9 Столики Soda, Miniforms, салоны «Трио».



BURANO, ПРИНТ НА ХЛОПКЕ RUBELLI.COM



Представительство Елены Шленкиной

Ломоносовский проспект, 29/1

119192 Москва

+ 7 495 960 97 44 + 7 499 929 51 77

+ 7 495 665 10 57 + 7 916 796 97 88

Шоу-рум RUBELLI

Погодинская ул., 4

119121 Москва

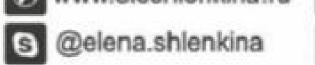
+ 7 495 773 04 49

+ 7 915 409 76 64



eleshlenkina@eleshlenkina.ru

www.eleshlenkina.ru @ @elena.shlenkina



f @elena.shlenkina

HOBOCTU ELLE DECORATION





Высокий стандарт

Диван Leandro с высокой спинкой по дизайну Алессандро Ла Спада воплощение стиля Visionnaire: итальянское качество, внимание к деталям, безупречный вкус. www.visionnaire-home.com



В Музее архитектуры им. А.В. Щусева проходит выставка цветных диапозитивов Карла Элофа Берггрена 1900—1910-х годов. Проект «Цветные осколки империи» включает более 200 расписанных вручную изображений Москвы и других регионов Российской империи, сделанных им во время путешествий по стране. Музей архитектуры имени А.В. Щусева, ул. Воздвиженка, 5/25, 26 марта — 16 мая.

Devon

CREATED IN FLORENCE, INSPIRED BY THE WORLD.



devon-devon.com

HOBOCTU ELLE DECORATION



О ПРОЕКТЕ Я запустила проект УЗОР:UZOR после завершения курса Foundation of Art & Design в BHSAD. Моей выпускной работой была модульная система из двухсекционных бетонных кашпо, а основным референсом к проекту — зеленые уголки-оазисы, которые разворачивались в зонах рекреации советских НИИ, библиотек и санаториев.

О БЕТОНЕ Он может быть многоликим — и брутально-архитектурным, и художественно-скульптурным, и небрежно-крафтовым, и рафинированно-техничным. Кроме того, мне очень нравится, как с бетоном взаимодействуют красящие пигменты, давая приглушенные мягкие цвета.

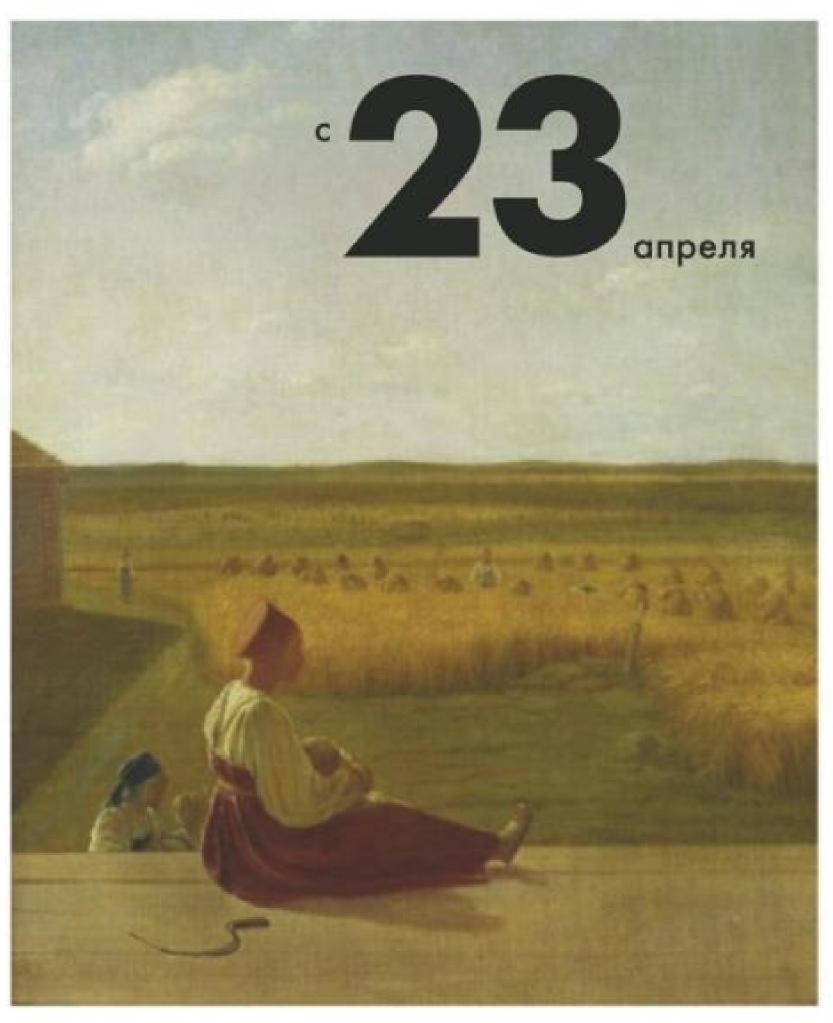
О СТИЛЕ Иногда в нем видится больше архитектурности, иногда скандинавской лаконичности, а иногда даже проскакивает дерзкий «Мемфис».

О КОЛЛЕКЦИИ УЗОР:UZOR начинался с небольших настольных предметов, а сейчас дошел до журнальных столиков. Но мне по-прежнему нравится чередовать крупный и мелкий форматы. Сейчас моими фаворитами являются предметы из серии Modernist Estate, в которую входят журнальные столы, кашпо и декоративные подставки, а также вазы-конструкторы из бетонных блоков, которые позволяют покупателям становиться соучастниками дизайна вазы. www.uzordesign.ru



Двойное преимущество

С лаконичной формой и идеальным размером новая сумка Double C, украшенная застежкой с инициалами Cartier, обладает всеми качествами, чтобы стать новой классикой гардероба для жительницы мегаполиса. www.cartier.com



Выставка «Мечты о свободе. Романтизм в России и Германии» — самое масштабное обращение к теме в истории Третьяковской галереи. Подготовленный совместно с Государственными художественными собраниями Дрездена проект расскажет о творчестве крупнейших художников первой четверти XIX века. Архитектурное решение экспозиции было предложено Даниэлем Либескиндом. Новая Третьяковка, ул. Крымский Вал, 10, 23 апреля — 8 августа.

BONALDO шоурум Москва: ул. Знаменка, д. 13/1, тел. +7 916 1071358 BONALDO агентство в России, странах СНГ и Прибалтике, moscow@equipeopentrade.it BONALDO

HOBOCTU ELLE DECORATION



Ночь искусств

Косметический бренд La Prairie стал партнером масштабной ретроспективной выставки французской художницы Ники де Сен-Фалль в нью-йоркском МоМА. В экспозиции можно увидеть более 200 произведений, которые были созданы с середины 1960-х годов. Проект швейцарцев La Prairie — возможность не только показать революционные работы Сен-Фалль, но и рассказать о ее вкладе в борьбу с расовым и гендерным неравенством. www.laprairie.com



Смена сезона

Кресло Margaret из последней коллекции Fendi Casa теперь представлено в новой версии со стальными деталями и кожаным сиденьем, украшенным культовым мотивом Astuccio. www.fendi.com



FARROW& BALL

CRAFTSMEN IN PAINT AND PAPER

HOBAЯ КОЛЛЕКЦИЯ КРАСОК Colour by Nature



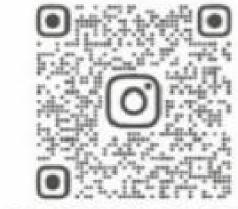
в содействии с лондонским Музеем естественной истории



Москва | Московская область | Санкт-Петербург | Белгород | Волгоград | Воронеж Екатеринбург | Кемерово | Краснодар | Красноярск | Махачкала | Нижний Новгород Новороссийск | Омск | Орел | Пермь | Ростов-на-Дону | Самара | Саратов | Сургут | Тверь Тюмень | Чебоксары | Якутск | Казахстан — Алматы, Нур-Султан | Беларусь — Минск



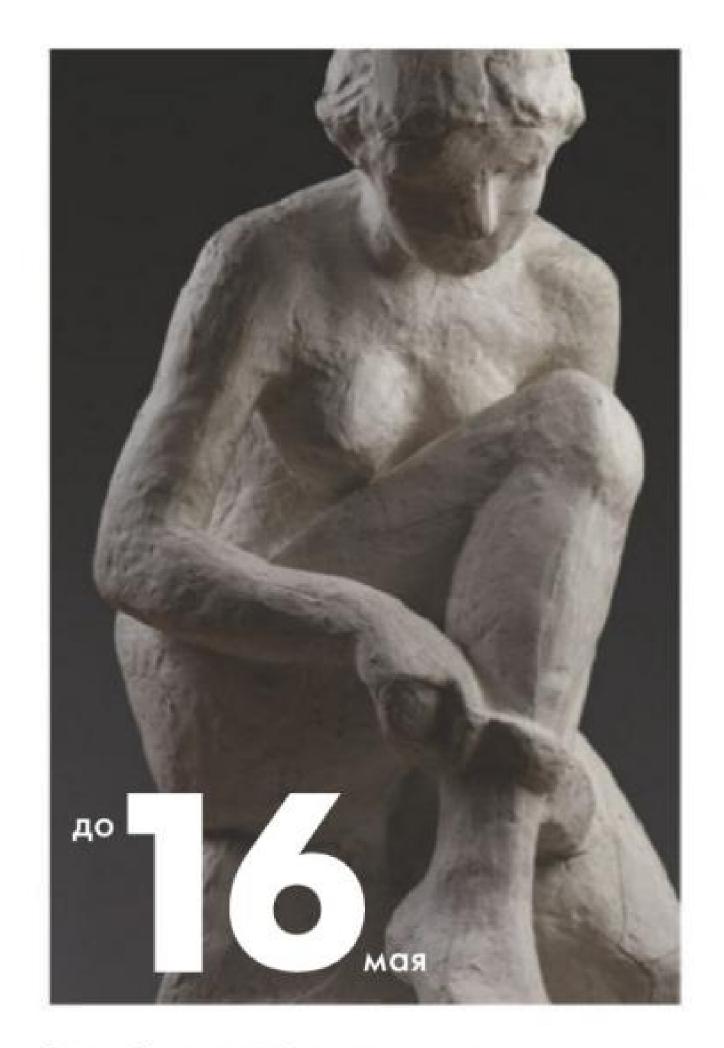
Генеральный дистрибьютор Farrow&Ball в России, Казахстане и Республике Беларусь www.manders.ru



FARROWANDBALL.RU
Подписывайтесь на канал
Farrow&Ball в Instagram
@farrowandball.ru

HOBOCTU ELLE DECORATION





Петербургский «Манеж» поставил перед собой амбициозную задачу: показать историю русской скульптуры на выставке «(Не)подвижность». Важной частью проекта стало визуальное решение пространства, созданное в сотрудничестве с оперным режиссером Василием Бархатовым и архитектурной мастерской «Циркуль». СПб., ЦВЗ «Манеж», Исаакиевская пл., 1, 24 марта – 16 мая.





AVDEEV CRYSTAL avdeevcrystal.ru Реклама. ООО «Дятьковский хрустальный завод плюс»

HOBOCTU ELLE DECORATION



с Т / апреля

Фонд Ruarts открывает новое пространство, где появятся выставочные залы с постоянной и временными экспозициями, библиотека, образовательный центр, книжный магазин и кафе. На первой выставке, получившей вслед за одноименной работой Дмитрия Цветкова название «Мягкая родина», покажут произведения из собрания фонда, демонстрирующие глубоко личный подход к созданию коллекции. Фонд Ruarts, Трубниковский переулок, 6, 17 апреля – 26 сентября.





На светлой стороне

Название новой коллекции Себастьяна Херкнера для Vibia говорит само за себя: светильник Копtur состоит из тонкой металлической рамы с рассеивателемполусферой из опалового стекла или цилиндром из металла, которые позволяют создать гостеприимную атмосферу за счет мягкого свечения. www.vibia.com

Стальной характер

Обновленный комод Self
Up по дизайну Джузеппе
Бавузо получил основание с тонкими алюминиевыми ножками и отделку
из семи вариантов металлизированного алмазного стекла в классической
эстетике Rimadesio.

www.rimadesio.it





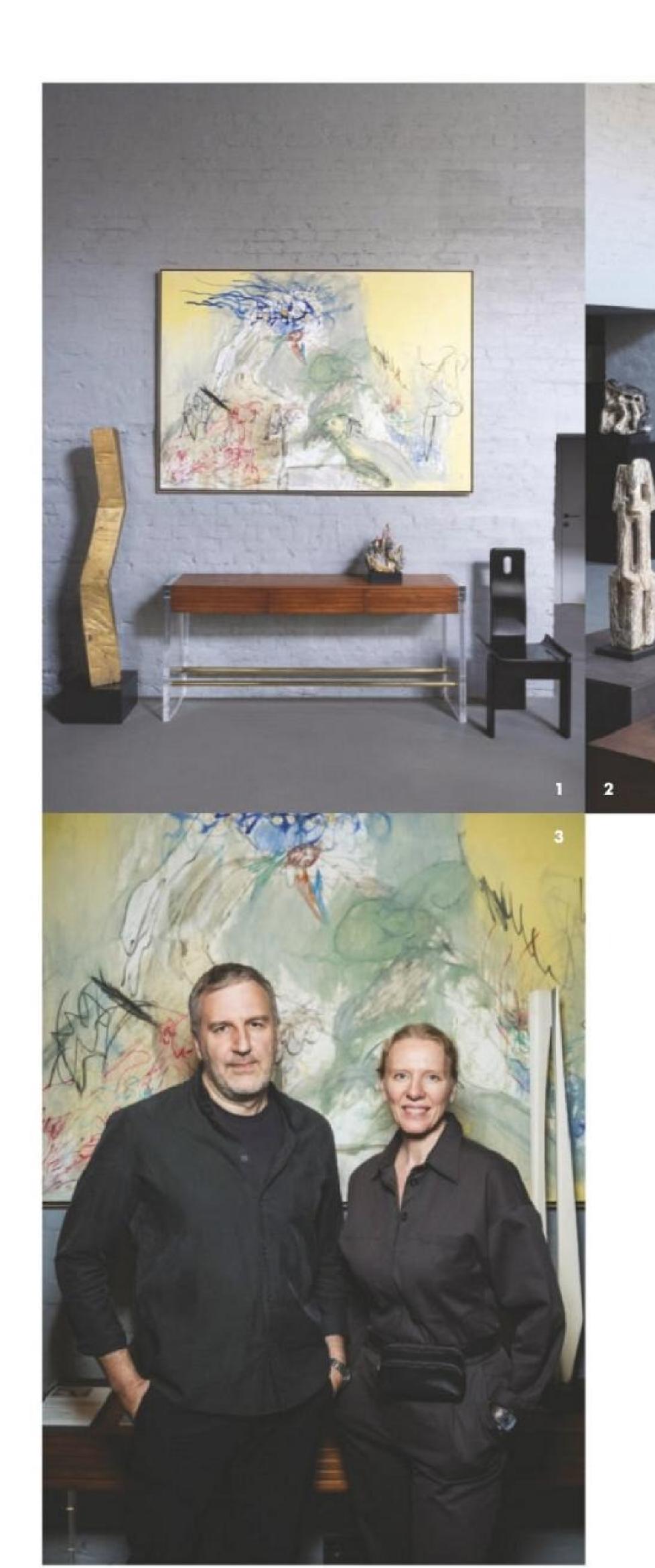
Сменить декорации



Надежда и Георгий Ананьевы, основатели бюро N&G Interiors, рассказали о своей галерее NG Gallery, распахнувшей двери по новому адресу.

 Φomo КРИСТИНА НИКИШИНА

OTKPHTUE ELLE DECORATION



окол — приятный интеллигентный район, в котором мы сами давно живем, и бюро у нас находится неподалеку. В общем, место родное. Первые этажи сталинских домов здесь изначально были запланированы для общественных пространств: магазинов, административных помещений. Поэтому там высокие потолки, большие окна, много воздуха, как в тех европейских галереях, на которые мы равняемся: не было сомнений, что в таком месте наша коллекция будет хорошо смотреться.

С переездом концепция галереи осталась прежней — эклектичное собрание того, что мы любим использовать при работе над интерьерами: арт-объекты, вингаж, предметы на стыке искусства и дизайна. У нас нет огромных складов, наоборот, каждая вещь, представленная здесь, будь то арт-объект, мебель, свет или гобелен, — результат тщательного отбора, поиска, охоты. Поэтому неудивительно, что мы ревностно следим за тем, кому попадают предметы из нашего собрания, где они продолжают жизнь.

В течение года, пока мы искали помещение, параллельно думали о том, что хотим представить в галерее не только обновленную экспозицию, но и приурочить к открытию особенную выставку. С самого начала размышляли о керамике — ведь это было нашей специализацией еще во времена учебы

1 Скульптура «Золотой зигзаг» Ника Белова. Автопортрет Евгения Музалевского. На консоли, Италия, 1970-е, — скульптура «Гауди» Алены Горбачевой. Стул по дизайну Кадзухидэ Такахамы. 2 На переднем плане — скульптура «Биоморф 2» Алены Горбачевой, на стене — фоторабота Евдокии Хас, красная скульптура «Огонь» Ника Белова. Другие скульптуры — работы Константина Становова. 3 Георгий и Надежда Ананьевы.







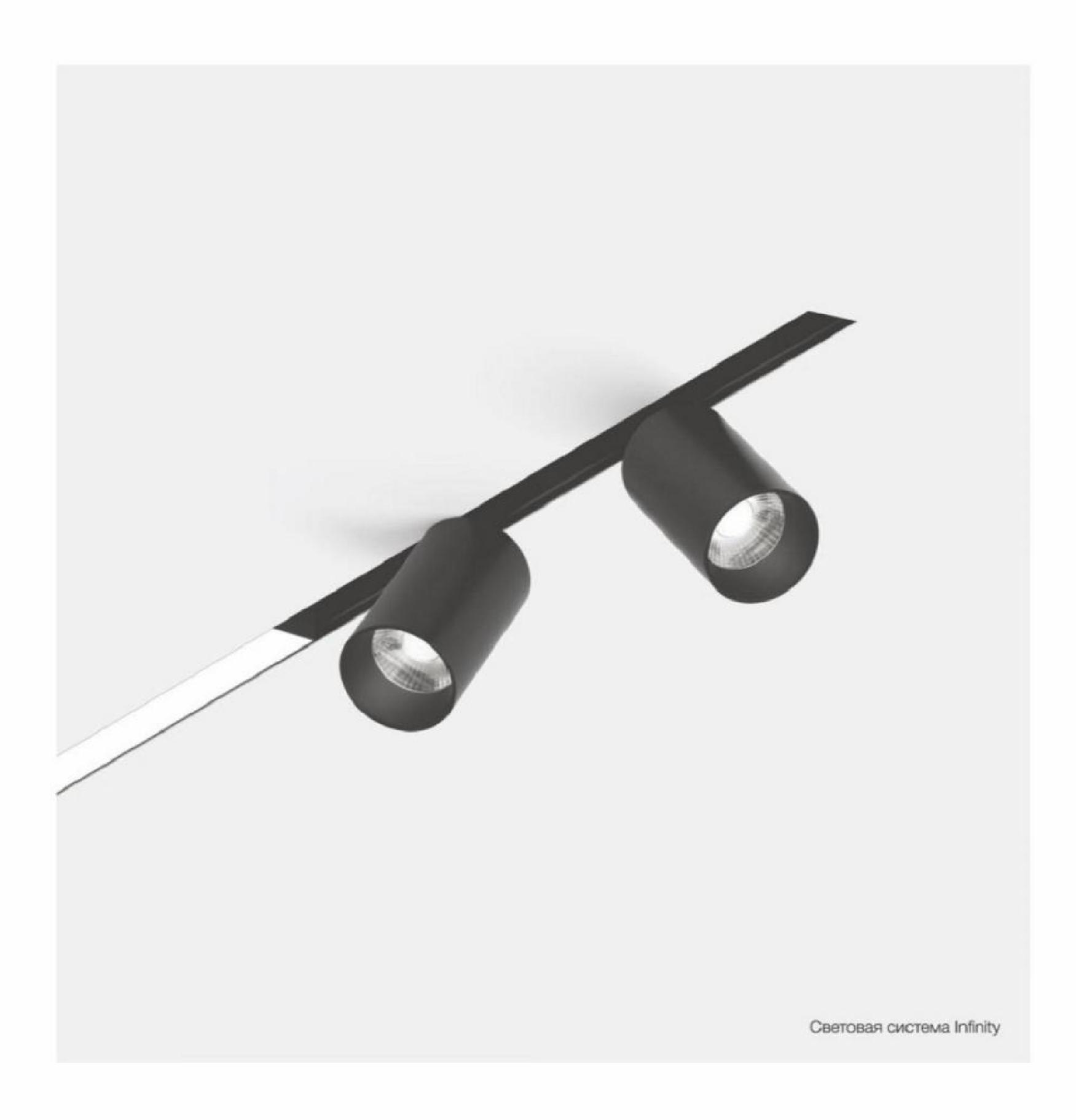




в Строгановке, и в процессе поиска имен, общения стало очевидно, что всех наших фаворитов объединяет то, что они в первую очередь скульпторы, художники. Константин Становов, Алена Горбачева, Павел Журавлев, Марина Акилова, Тати Солодовникова, Оксана Панфилова, Николай Кошелев, Илья Шалашов — их работы на стыке прикладного дизайна и искусства из керамики, металла и дерева стали основой экспозиции, получившей закономерное название: Art & Craft.

Вообще, задача галереи, в том числе NG Gallery, — показать, как формула «арт + дизайн» может и должна работать в интерьере. Не все разбираются в искусстве так, как мы, профессионалы, но его важность в жизни очевидна сегодня практически каждому. Поэтому даже мебель у нас очень характерная, акцентная, а рядом с произведениями художников она выглядит еще более артистично. На мой взгляд, галерейный формат стал популярным именно поэтому: искусство проще воспринимать в контексте интерьера, мы даем понять, как артобъекты можно интегрировать в частное пространство, как они ведут себя «в реальной жизни», а не в музейной развеске. Не менее важна и просветительская миссия: показать, познакомить, рассказать. Превратить посетителя галереи сначала в зрителя, затем — в покупателя, а потом, возможно, и в коллекционера. NG Gallery, ул. Куусинена, 25, www.nggallery.nu, @ng_gallery_

1 На винтажной консоли, 1980-е, — ваза «Всплеск» Тати Солодовниковой. Торшер Italian Space Age Chrom Three-Light Lamp by Goffredo Reggiani, 1960. Стул по дизайну Кадзухидэ Такахамы, фоторабота Натальи Тутовой. 2 Кресло Тотато по дизайну Ээро Аарнио. На комоде по дизайну Иба Кофод-Ларсена — скульптура Андрея Антонова и вазы Оксаны Панфиловой. Работы «Шиповник. Вечер» и «Шиповник. Ночь» Кати Рожковой.



ЦЕНТРСВЕТ

Победитель 36 международных премий

European Product Design Award 2020. Европейский Парламент | Red Dot Design Award 2020. Эссен, Германия | Iconic Awards 2020/2021. Кёльн, Германия | German Innovation Award 2020. Берлин, Германия | iF Design Award 2020. Берлин, Германия | Elle Decoration Award 2020. Москва, Россия | A'Design Award & Competition 2020. Комо, Италия | Archiproducts Design Awards 2019/2020. Милан, Италия | Muse Design Awards 2020. Нью-Йорк, США | Good Design Awards 2020. Чикаго, США | LIT Design Awards 2020. Лос-Анджелес, США | IDA Design Awards. Лос-Анджелес, США



ЮБИЛЕЙ ELLE DECORATION Запечатлеть время

Свое десятилетие отмечает cc-tapis! Вместе с основателями Фабрицио Кантони, Нельсией Шамзаде и креативным директором Даниэле Лора вспоминаем главные моменты из истории бренда, вернувшего ковру статус объекта желания.

Интервыю МАРГАРИТА КОСОЛАПОВА



ELLE DECORATION Десять лет — это большой срок. Какие важные точки на этом пути можете отметить?

СС-ТАРІЅ Мы начали сс-tapis с того, чем были страстно увлечены сами. Мы думали, что если делать ковры, которые нравятся нам самим... кто-нибудь обязательно это заметит. Так что заниматься тем же спустя 10 лет — это невероятное чувство! Важных моментов было очень много: мы открыли два шоурума, участвовали в выставках, путешество-

вали по миру, получили приз за лучший стенд на Salone del Mobile, две премии EDIDA и много других наград, но самое значимое, пожалуй, это удивительные люди, с которыми мы встретились и работали вместе. Без них сс-tapis вряд ли бы существовал.

Вы помните первую коллекцию, выпущенную под маркой cc-tapis?

Первыми появились ковры Human Duality Даниэля Лора, Watch my Sidewalk Сэма Бакли и Caribe Hilton Эрика Шредера. Они навсегда останутся в наших сердцах, потому что были созданы друзьями и стали воплотившейся мечтой. Тогда мы и представить не могли, что у нас будет возможность сотрудничать с такими замечательными дизайнерами и художниками.

Что делает ковры сс-tapis особенными? Страсть и любовь к своему делу, которые транслируют наши изделия. Мы работаем с очень разными талантливыми людьми, у каждого из которых есть



ли из коллекций могут сильно отличаться друг от друга. Их объединяет и делает узнаваемыми наш подход к каждому проекту, поиск материалов и техник, позволяющих воплотить авторскую концепцию наилучшим образом.

Какова роль ковра в интерьере?

Ковер объединяет все элементы пространства, он способен задать тон и полностью изменить его атмосферу. Мы показали, что, придавая ковру не меньшее значение, чем остальным предметам обстановки, рассматривая его не только как аксессуар, можно сделать его ценвидуальный интерьер.

Есть ли место ремесленным традициям и мастерству в современном мире? Мы всегда поддерживали и будем поддерживать ремесленные традиции. Ковры cc-tapis производятся в Henaлe по тем же технологиям, что и сотни лет назад. Мы не думаем, что ремесленный труд исчезнет, напротив, он будет развиваться вместе с эволюцией общества. А главное — не только продукт ручного труда станет более ценным, но, что еще важнее, навыки в будущем тоже будут

цениться выше.

ственность всегда были важной частью вашей работы...

Наши ковры экологичны по своей природе, они производятся вручную из натуральных материалов. Наша цель — достичь одинакового уровня устойчивости во всех аспектах деятельности. В 2015 году мы создали некоммерческую организацию cc-for education, цель которой — помощь непальским школьникам и студентам в получении образования. Это наш способ отдать долг стране, в которую мы влюбились. www.cc-tapis.com



ЗОЛОТОЕ СЕЧЕНИЕ

Швейцарскому бренду La Prairie удалось не только запечатлеть «золотой час» в Альпах, но и подарить его магию нам — благодаря коллекции средств для кожи Pure Gold.

аботы гонконгской художницы Карлы Чан не могли не привлечь внимание знаменитого косметического бренда La Prairie, ведь их объединяет источник вдохновения: природа. Страна чистейших озер, ледников и величественных гор, Швейцарские Альпы - одно из тех мест на планете, где отчетливо понимаешь, насколько взаимосвязаны человек и окружающая среда. Именно сюда, в футуристическую артрезиденцию The Monta Rosa Hut с видом на вершину Маттерхорн, компания La Prairie пригласила Карлу, чтобы она запечатлела удивительное явление - «золотой час». Это время, когда солнце, скрываясь за горами, скользит лучами по склонам, озаряя все вокруг и заливая золотым свечением. Даже наблюдая эти мгновения, сложно поверить, что все происходит по-настоящему, а уж сотворить что-то подобное, кажется, человечеству не под силу. Однако в La Prairie пошли еще дальше – они решили подарить магию «золотого часа» нашей коже, наполнив ее светом с помощью частиц настоящего золота. Новое чудо природы – инновационная коллекция средств для ухода за кожей Pure Gold.

В коллекцию Pure Gold вошли крем (на фото), сыворотка и средство для глаз. Их секрет — комплекс Pure Gold Diffusion System, новая разработка La Prairie. Он содержит светоотражающие частицы золота, дарящие коже золотистое свечение, и микросферы драгоценного металла, к которым присоединены два активных компонента — восполняющий пептид и полифенол. Благодаря особой формуле средство не только мгновенно преображает, но и имеет пролонгированный эффект. www.laprairie.com









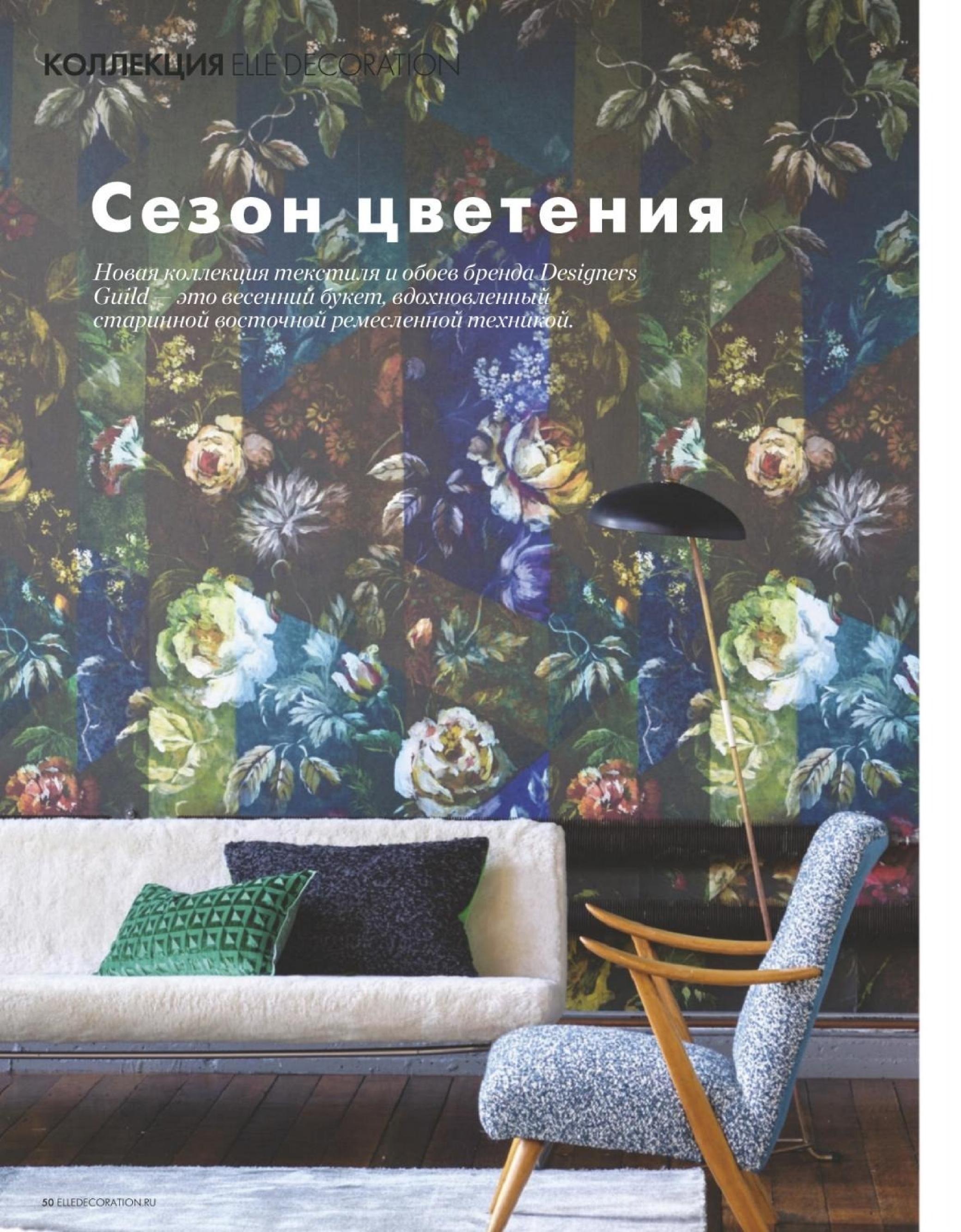
КОЛЛЕКЦИЯ ELLE DECORATIO

овая кодлекция Rubelli, озанлавленная Di Varia Natura, – масштабное собрание тканей со множеством разнообразных принтов: геометрических, флористических и даже сюрреалистических. Буйство цветов и фактур стало своеобразным подарком венецианского бреида к юбилею родного города, ведь Венеция в этом году отмечает 1600-летие. Интерпретации традиционных орнаментов соединились с новейшими проектами, созданными при участии венецианца Луки Никетто (ткань Carnevale) и Коллекции Петти Гутгенхайм (ткань Веуонд). Рисунки и оттенки тканей словно рассказывают историю одного прекрасного дня. За утренние часы отвечают розовые тона, начало рабочего дня — это активная красная гамма, перерыв на обед — цвета земли, вдохновленные «Завтраком на траве», для вечера бренд выбрал насыщенный желтый и зеленый, ночью же пространство наполняется, как тенями, голубыми и нежно-бирюзовыми бликами. Ткани Rubelli

готовы к динамичному ригму жизни: наряду с натуральным льном, шелком и хлопком в коллекции представлены инновационные износостойкие материалы, предназначенные для использования на ушице, которые не боятся солица и дождя. Как и Венеция, Rubelli гордится своей историей, но не останавливается на достигнутом. А уже в мае ткани Di Varia Natura будут доступны в Москве в Филиале Представительства Елены Шленкиной Rubelli и Rubelli Casa по адресу: ул. Погодинская, 4. втам. mbelli.com



CITEBA Trans Nadar, Dick Tracy, Vibrations, Boe - Konnessura Di Varia Natura, Rubelli.





уществует мнение, что традиционная перегородчатая эмаль, выполненная в технике минакари, появилась на территории Ирана еще в третьем тысячелетии до нашей эры. Точно одно: оригинальные флористические узоры, которыми мастера покрывали и покрывают посуду, ювелирные изделия и аксессуары, до сих пор популярны, и современные дизайнеры, переосмысливая их, предлагают новые коллекции, вдохновленные старинным ремеслом. Текстиль и обои Minakari, созданные для бренда Designers Guild его основательни-

цей Тришей Гилд, — это внушительное собрание оттенков, фактур и принтов. Нейтральную природную палитру дополняют сложные цвета, позаимствованные у драгоценных и полудрагоценных камней — изумруда, бирюзы, рубина, сапфира — и восточных пряностей: корицы, куркумы. Огромные, размера ХХL, и совсем крошечные, больше похожие на геометрический узор, стилизованные и будто перенесенные на поверхность прямиком из весеннего сада — цветы в коллекции Міпакагі повсюду. Им вторит такой на первый взгляд привычный узор, как клетка, —

однако нанесенный на шелк и выполненный в насыщенных цветах, он продолжает яркую тему Востока, навевая воспоминания о шумных улицах индийских городов. «Наша цель — доказать, что текстуры и оттенки, которыми человек наполняет свой дом, способны привнести в его жизнь новые впечатления, уникальную атмосферу, перенести на другой конец мира и в другую эпоху, превратить жилое пространство в сказочный сад. Весенне-летняя коллекция Міпакагі создана, чтобы вас вдохновлять!» — говорит дизайнер Триша Гилд, www.designersguild.com; www.manders.ru



KOJJEKLINS ELLE DECORATION

Что для вас значат стихии Земли?

Природа — центральный мотив в моем творчестве. Она постоянно находится в движении, никогда не повторяется и, изменяясь, рождает все новые формы, текстуры и оттенки. Для меня природа — безграничная игровая площадка, на которой я могу экспериментировать со светом и орнаментами, чтобы затем запечатлеть их в текстиле. Абстрактная красота земных стихий допускает самые свободные интерпретации так, текстуры минералов могут стать вдруг мягкими и уютными, а растительные композиции неожиданно заиграть фантазийными цветами. Главными становятся тактильные ощущения — при прикосновении к букле из кашемира Everest, к примеру, кажется, будто трогаешь густые облака высоко в горах. Как удается добиться этого эффекта? Секрет — в тщательном выборе материалов, внимании к каждому волокну. И, конечно, в технологиях. В коллекции есть и жаккард Grandiflora, произведенный традиционным способом работы с шелком, и Кіа с вышивкой на велюре.

Но самыми сложными в техническом плане я бы назвала две новинки: Eden и Palanque. Первая — это, наверное, самая впечатляющая ткань в коллекции, работа над которой потребовала много времени и сил. Техника шпалерного ткачества позволяет добиться настолько разнообразных эффектов, что нам понадобилось огромное количество экспериментов для того, чтобы достичь идеального баланса между рисунком, рельефом и цветовой палитрой. Вторая выполнена из конского волоса - материала, работой с которым славится Métaphores. В процессе такого производства ткачиха должна считать не только количество нитей утка, которые закладываются на основу вручную, но и, следуя ритму жаккардового станка XIX века, вовремя перемещать нити основы, чтобы соблюсти рисунок. Здесь нужны не только навыки и большой опыт, но и предельная концентрация. Одна ошибка — и нужно все начинать заново. На сегодняшний день Métaphores — единственный в мире производитель, которому удалось сохранить технику ручного ткачества из

конского волоса, ведущую свою историю с XVIII века. Это уникальное ремесло в 2007 году вошло в список живого наследия Франции.

В каталоге коллекции, снятой Гаэль ле Булико, мебель Пьера Гоналона предстает в ваших тканях. Как состоялось это сотрудничество?

Нам нравится работать с теми, кто разделяет наши ценности: мастерство, ручная работа, качественные и благородные материалы. У меня была возможность показать новую коллекцию Пьеру Гоналону еще на этапе разработки, и он понастоящему влюбился в ткань Toundra. Использовав ее, он по-новому интерпретировал несколько линий своей мебели - результат можно увидеть в каталоге Éléments Terre. А с Гаэль ле Булико мы знакомы очень давно, после множества совместных проектов наши профессиональные отношения переросли в дружеские. Кроме того, у нас очень схожие вкусы и подход к работе, поэтому пригласить ее для съемки новой коллекции было очевидным решением. www.metaphores.com

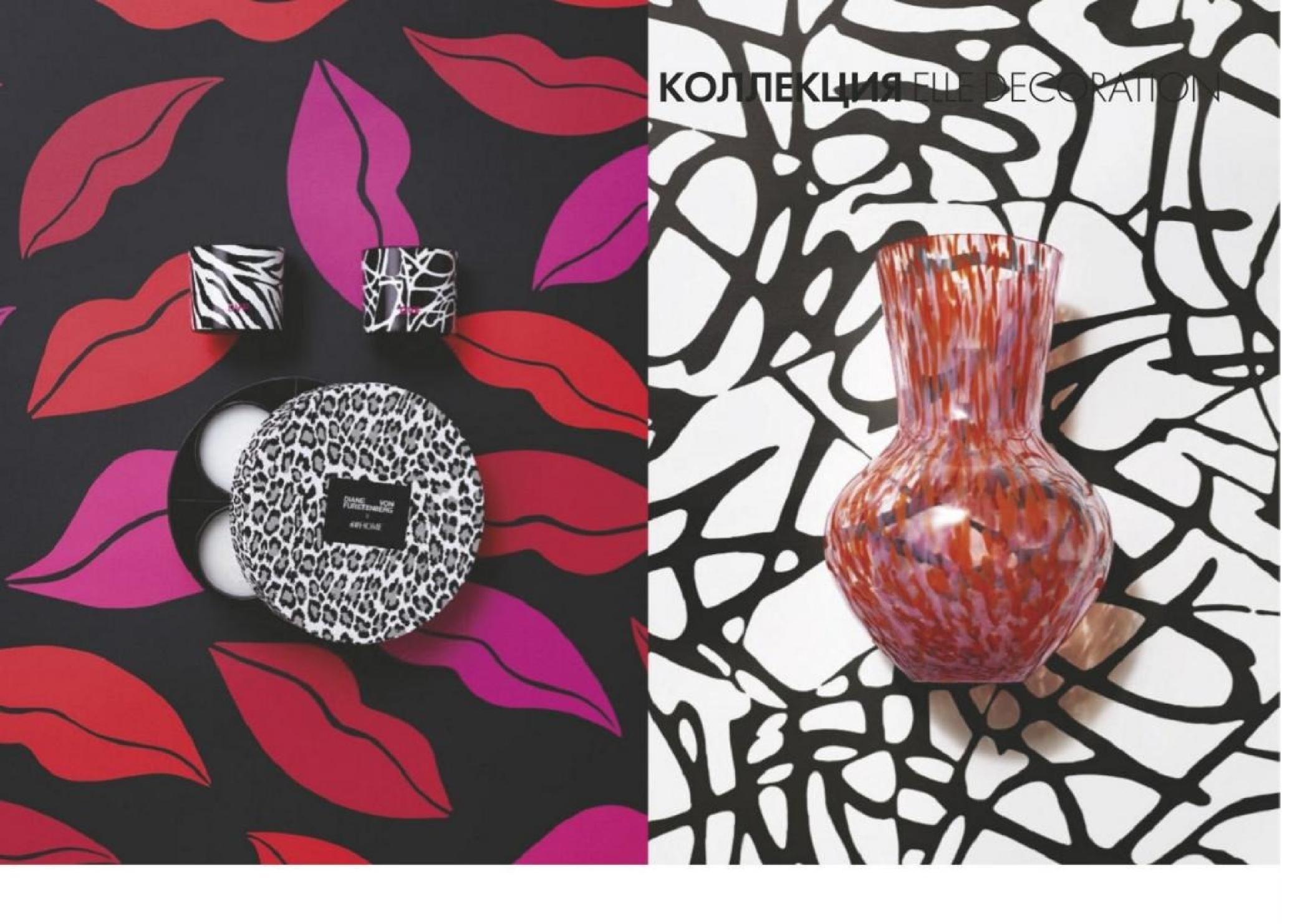




Эпоха открытий

В конце апреля шведский гигант открывает первый концепт-стор Н&М НОМЕ в России и представляет дебютную коллаборацию с Дианой фон Фюрстенберг. О том, как создаются интерьерные коллекции, и результатах совместной работы мы поговорили с Эвелиной Краваев-Содерберг, главным дизайнером Н&М НОМЕ.





О чем вы думаете, приступая к работе над новой коллекцией?

Мы хотим быть брендом, в коллекциях которого каждый сможет найти чтото, что ему нравится. Поэтому работа над новинками начинается с обсуждения того, что мы видели, слышали и читали о дизайне в последнее время. Мы черпаем вдохновение из самых разных источников, в первую очередь, конечно, моды, но также архитектуры, гастрономии, различных культур. Вся команда следит за выставками, фильмами, недавними открытиями ресторанов, отелей и т. д. И нередко таким образом удается обнаружить четкие тенденции, которые, по нашему мнению, подходят Н&М НОМЕ. Кроме того, мы всегда прислушиваемся к клиентам. Прежде чем начать создавать новую коллекцию, мы анализируем, какие цвета и фактуры привлекали больше всего внимания в прошлых, что не получилось сделать так, как было задумано. У нас отличный творческий коллектив!

Как долго существуют тренды? Что актуально прямо сейчас?

У некоторых тенденций очень долгая жизнь — это относится, напри-

мер, к популярности нейтральных цветов, — у других короче, и именно они вызывают яркие эмоции, обсуждения, волнение. Сейчас на острие моды модернистские затейливые принты в сочетании с простыми полосками и тонкими узорами.

Экологическое сознание — необходимость. Что делает Н&М НОМЕ, чтобы минимизировать негативное влияние на природу?

Для нас это крайне важный вопрос, над решением которого мы работаем каждый день. Во-первых, стараемся свести к минимуму упаковку, чтобы избавиться от пластика. Во-вторых, активно используем возможности ЗD-печати при проектировании, чтобы уменьшить количество образцов, путешествующих по миру. В-третьих, каждый сезон увеличиваем процент экологически чистых материалов и особенно преуспели в работе с текстилем.

Что нужно иметь дома, в котором мы сейчас проводим столько времени, чтобы интерьер не наскучил?

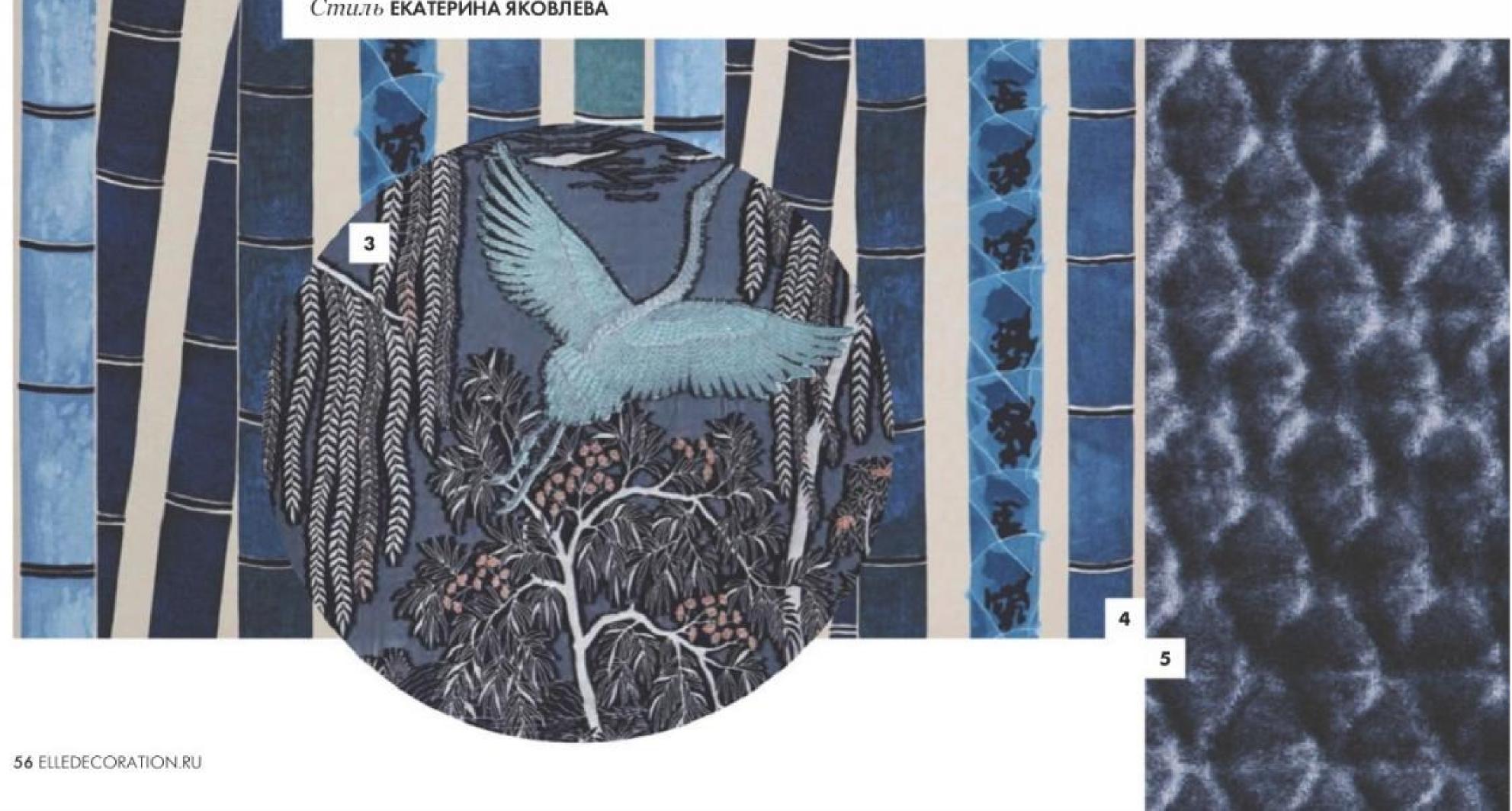
Дом перестал быть просто местом, где можно расслабиться после трудового дня. Теперь это центр всех видов дея-

тельности: работы, отдыха, спорта... Мы, как интерьерный бренд, стараемся помочь людям создавать современные и комфортные пространства. Лично для меня обязательны большие декоративные подушки, свечи в изящных подсвечниках, постеры и скульптуры, уютные одеяла, отличная чайная кружка, тарелки органической формы, черные столовые приборы. Из новой коллекции ко мне переедет большая свеча с ароматом, который будет напоминать о первой встрече с Дианой фон Фюрстенберг в ее нью-йоркском офисе.

Как началось ваше сотрудничество с Дианой фон Фюрстенберг?

Мы восхищаемся ею и как дизайнером, и как личностью. Она живет невероятной жизнью и обладает мудростью, которой хотелось поделиться с нашими клиентами. Встреча была случайной, мы мило поболтали — и обе увидели большой потенциал в использовании некоторых ее фирменных принтов в новой коллекции DVF х Н&М НОМЕ, которая в результате получилась такой, какой мы ее представляли: с яркой индивидуальностью, сильной, утонченной и крутой, как сама Диана. www2.hm.com





TPEHA ELLE DECORATION 1 Ткань Silk Velvet, de Gournay, www.degournay.com. 2 Тка-ни из коллекции Lagom, Nya Nordiska, www.nya.com. 3 Ткань Lakeview, Zimmer + Rohde, www.zimmer-rohde.com, 4 Trans Bambou, Jim Thompson, www.jimthompsonfabrics.com. 5 Ткань Canary, Ателье Togas Couture, бутики Togas. 6 Ткань Taffeta and Silk Faille, de Gournay, www.degournay.com. 7 Ткань Plumage, Camengo, магазины Manders. 8 Ткани из коллекции Beau, Sahco, www.kvadrat.dk. 9 Ткань Atmosfera, Zoffany, магазины Manders. 10 Ткань Borealis, Lelievre, www.lelievreparis.com ELLEDECO RU 57















ELLEDECORATION

ЛУЧШИЕ ИНТЕРЬЕРЫ, КОТОРЫЕ НАС ВДОХНОВЛЯЮТ









Основательница марки Magic Circus Editions Mapu-Лиз Фери превратила свой дом в театральную сцену, где яркие краски и неожиданные сочетания скорее правило, чем исключение.

Текст СОЛИН ДЕЛОС (SOLIN DELOS),
МАРГАРИТА КОСОЛАПОВА
Фото Пьеррик верни (Pierrick Verny)



ДОМ ЛИОН



десь всегда будут царить радость и веселье», загадала Мари-Лиз Фери, французский дизайнер и основательница марки светильников Magic Circus, перед переездом в новый дом в окрестностях Лиона. Полностью отреставрированный французским архитектором Франсисом Жульяром особняк, утопающий в зелени, был готов принять ее по счастливой случайности или велению судьбы — как раз перед первым локдауном. Единственным полноправным властелином интерьеров дома Мари-Лиз остается цвет, что совсем не удивительно, если вспомнить созданные ею люстры, торшеры и бра. Радостные изобильные оттенки сменяют друг друга в ярких комбинациях и уже в прихожей готовы погрузить в мир снов и фантазий в тонах бордового, розового и охры. Но это всего лишь первая сцена в импровизированном театре, следом за которой открывается зеленая гостиная, будто вторящая природным пейзажам за окнами, или ультрамариново-синяя библиотека-ротонда. И в центре каждой комнаты-шкатулки оказываются светильники,

созданные Мари-Лиз, иногда гротескные, всегда неожиданные, причудливо несерьезные, играющие с формой и балансом. «Я люблю устраивать сюрпризы, режиссировать сцены, рассказывать истории», - говорит она. Дополнить ту, что развернулась в ее доме, никто не смог бы лучше декоратора Клод Картье. Именно в ее шоуруме, настоящей сокровищнице Лиона, дизайнер нашла мебель и декор для будущего интерьера. Так, в главной спальне обитое зеленым бархатом изголовье кровати, вдохновленное мебелью Жак-Эмиля Рульманна, перекликается с изгибами гипсовых инсталляций, а желтые кресла яркими акцентами выделяются на фоне штор. В гостиной-столовой все возвращается к форме круга, которая повторяется в деталях светильников, журнальных столиков и ковров. Наконец, строгость черного мрамора в отделке кухни уравновешивается несерьезными цветочными принтами, а пару обеденных столов оказывается совсем просто превратить в один общий с приходом гостей — финальной сценой этой постановки. И это лучшее лекарство от уныния, уверена Мари-Лиз. www.magic-circus.fr









В ЦЕНТРЕ КАЖДОЙ КОМНАТЫ ОКАЗЫВАЮТСЯ СВЕТИЛЬНИКИ МАРИ-ЛИЗ — ГРОТЕСКНЫЕ И ПРИЧУДЛИВО НЕСЕРЬЕЗНЫЕ









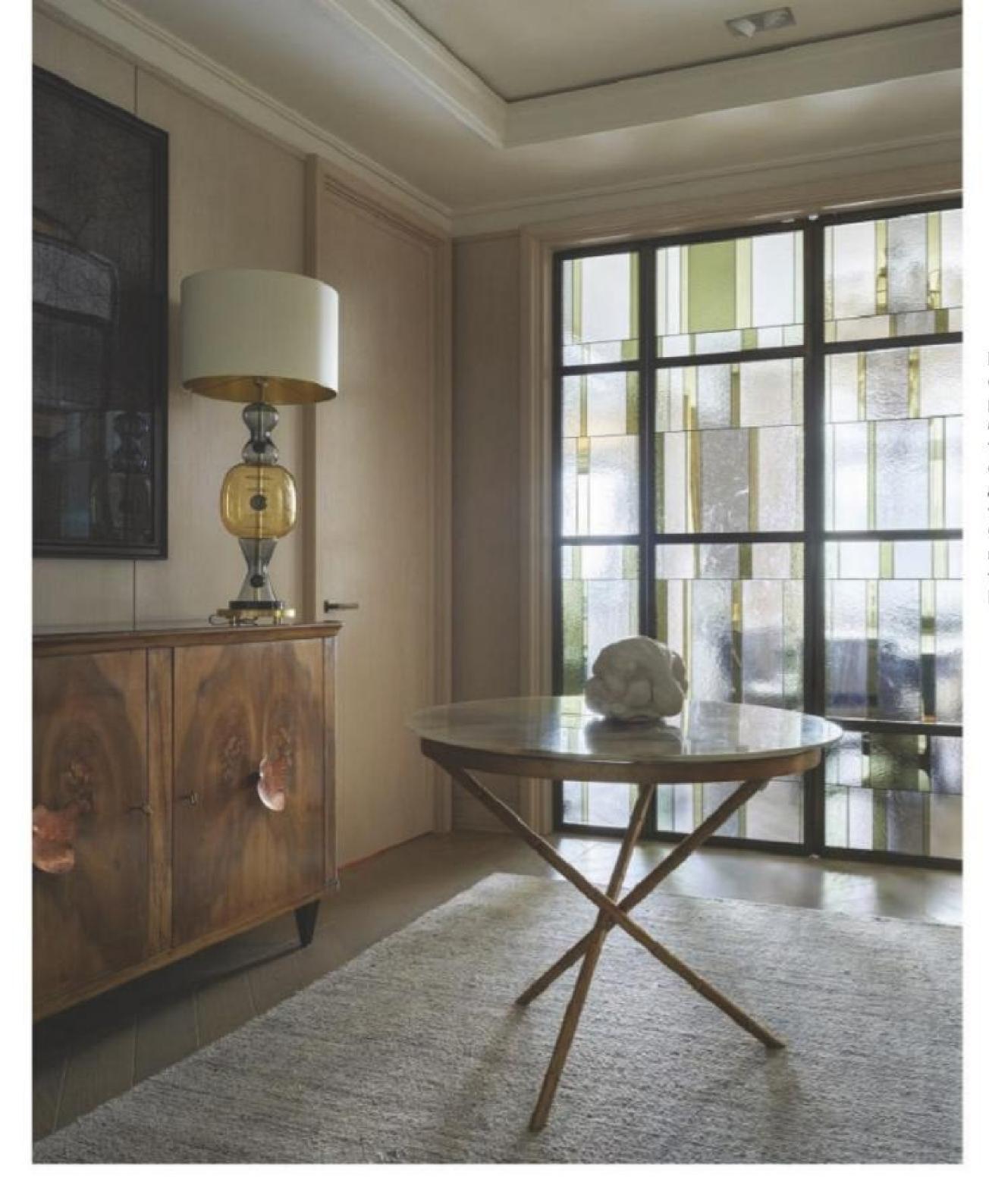


Пригласив для создания интерьера декоратора Альбину Назимову и архитектурное бюро «Акант», за время стройки хозяева этой квартиры не на шутку увлеклись искусством и дизайном.

Tекст алексей дорожкин Φomo сергей ананьев Cmuль екатерина яковлева и дарья ишкараева







НА ЭТОЙ СТРАНИЦЕ Холл. На столике, Galerie Glustin, — скульптура Олега Кулика. На винтажном комоде — лампа, Galerie Glustin. Витражная перегородка отделяет столовую и выполнена по эскизам декоратора компанией «Русский витраж». НА СТРАНИЦЕ СПРАВА Фрагмент кабинета. Книжные полки, винтаж, галерея Robertoebasta. Винтажный торшер, Coffredo Reggiani. Кушетка, Galerie Glustin.



та квартира могла стать любой — парадной, официальной, традиционной и понятной с первого взгляда. Но декоратор Альбина Назимова редко берется за интерьеры, если заранее известно, что для владельцев искусство — лишь

украшение интерьера и они не разделяют эмоции охотников за винтажными и антикварными сокровищами.

«Изначально хозяева и не думали об интерьере, где искусство будет играть главную роль. Они обратились в бюро «Акант» с понятной задачей: респектабельная удобная квартира, которая ни к чему не обязывает, — говорит Альбина. — Основные элементы планировки уже были готовы, и, когда пришло время разрабатывать интерьер, архитектор Антон Атлас пригласил меня на встречу с заказчиками. Разговорившись с хозяйкой, я почувствовала, что для нее подбор предметов искусства станет шагом к открытию в себе чего-то нового». Времени для этого было с избытком, ведь создание новой истории с нуля может занять не один год. И отделочные работы здесь не самое главное.

Архитектурные решения предусматривают сценарии, индивидуально продуманные для каждого члена семьи. Для приватных помещений была предложена камерная планировка — комнаты дочерей организованы вокруг небольшого холла, отделенного от остальных помещений. Столовая, гостиная и кабинет объединены анфиладой. Она завершается еще одним холлом, ведущим в главную спальню с примыкающей ванной, гардеробной и мини-спортзалом в башне над квартирой. Парадный вход квартиру получил естественное освещение за счет витражных дверей. Еще один витраж, установленный вместо привычного кухонного фартука, освещает рабочую поверхность за счет скрытого за ним зеркала, отражающего свет.

Все время, пока велись основные работы, владельцы вместе с декоратором постепенно погружались в новый для них мир коллекционирования. Так что, когда отделка была завершена и переезд состоялся, начался самый интересный процесс: наполнение интерьера художественной жизнью, которая за полтора года ремонта стала хозяевам очень близкой. Предметы подбирались на выставках и онлайн, некоторые объекты заказывались художникам специально для интерьера. А хозяйка за это время закончила обучение в лондонской Королевской академии художеств. Изучение искусства, которое начиналось как увлечение, постепенно переросло в профессию и стало неотъемлемой частью жизни. Вплоть до того, что со временем кабинет мужа превратился в рабочий кабинет супруги, а деловые бумаги сменились каталогами выставок, монографиями и коллекционными изданиями. www.akantyauza.ru







дом москва

НА ЭТОЙ СТРАНИЦЕ Кухня. Витражный «фартук» по эскизам Альбины Назимовой, мастерская «Русский витраж». Кухня, Siematic, с кастомизированными фасадами. Стол выполнен на заказ, кресла, Gebrüder Thonet Vienna. Светильник Карло Насона для Маzzega. НА СТРАНИЦЕ СПРАВА 1 Фрагмент главной спальни. Диван, Galerie Glustin. Камин выполнен из мрамора Вlue Serfing. На нем — графика

«Зевс и Даная» Павла Пепперштейна. На окне — античная скульптура. 2 Стены гостевого санузла оклеены обоями Entity, Harlequin. Зеркало изготовлено на заказ Александрой Ярмольник. Бра Карло Насона для Маzzega, 1970-е, Lamps of 50-60-70s. Раковина из мрамора Віапсо Carrara, La Picida. 3 Главная ванная. Ниша отделана мрамором Blue Serfing. На столике, F. Jouvin, —













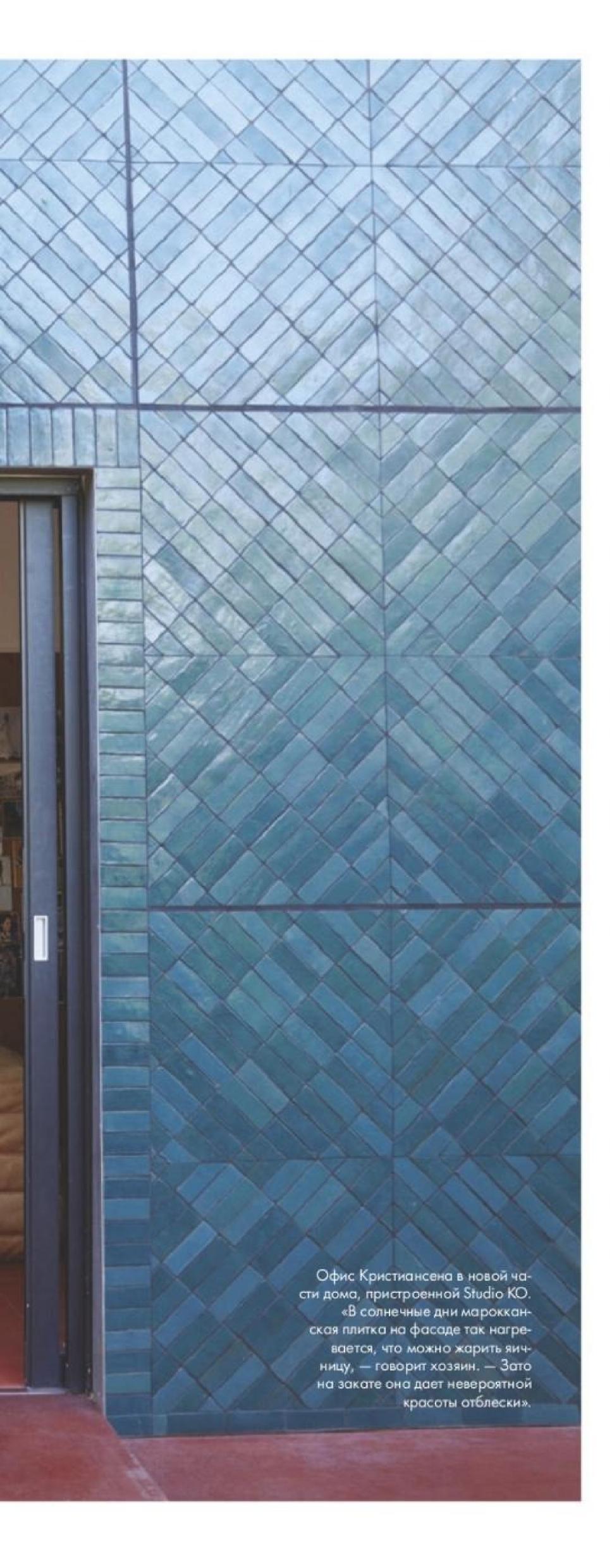




Архитекторы Карл Фурнье и Оливье Марти из Studio KO превратили бывшую киностудию «фильмов для взрослых» в роскошную резиденцию и экоферму Ричарда Кристиансена, креативного директора марки Chandelier Creative.







остроенная в 1940-х годах вилла Flamingo Estate, получившая свое название из-за фасада цвета розового фламинго, многое повидала на своем веку. Одно время здесь располагалась подпольная киностудия порнофильмов, затем пиратская радиостанция и избирательный штаб. И вот, наконец, резиденция и экоферма Ричарда Кристиансена. Большой знаток дизайна, креативный директор марки Chandelier Creative, Ричард всерьез радеет за экологию. «Я не вхожу в число ярых защитников окружающей среды, - говорит он. - Однако, начав жить в этом доме, решил отказаться от многих любимых марок шампуней. Внимательно изучив состав, я удивился, сколько в них химии, которая так или иначе может попасть в мой сад». Сейчас почти всю еду для себя и своих гостей он выращивает в собственном саду. А все началось с пчел. Пять лет назад Кристиансен, тогдашний житель Нью-Йорка, приехал навестить своего друга, чтобы помочь ему ухаживать за ульями. Этот навык дизайнер унаследовал от своих родителей, которые занимаются пчеловодством в Австралии. «В какой-то момент я обратил внимание на заросший сад дома напротив, который манил не только пчел, но и меня, - вспоминает Ричард. -О его владельце я знал только, что его зовут Джон, он очень замкнутый человек и любит гулять по саду в леопардовых стрингах. Выбрав момент, я решился попросить его показать мне сад, а вскоре мы подписали договор о продаже».

«Дом обладал потрясающей энергетикой, но находился в плачевном состоянии и буквально молил о помощи, — продолжает хозяин. — На счастье, в это же время моя компания Chandelier Creative работала с Андре Балашем, чей дом обновляли архитекторы Studio KO. Я спросил, могут ли они проконтролировать перепланировку дома». Для справки: офисы бюро Studio KO расположены в Марракеше, Лондоне и Париже, а в портфолио — такие значимые работы, как музей Ива Сен-Лорана в Марракеше, дома селебрити, отели для Андре Балаша, бутик косметической сети Аеѕор.

«Еще до начала работ Ричард отправил нам мудборды с более чем десятью тысячами изображений дизайн-объектов и образов, которые его вдохновляют, — рассказывают архитекторы Карл Фурнье и Оливье Марти. — Среди прочего там были наши работы, а также кадры марокканской виллы Ива Сен-Лорана с ее пронзительным синим цветом, который сегодня в честь дома называют не иначе как «мажорель». И даже портрет Джейн Фонды. Мы, к слову, тоже ее фанаты».

За три года поместье полностью разобрали и отреставрировали по частям. Пристроили дополнительные офисные помещения, модернизировали «ванный комплекс», чтобы дать современный контраст ретроромантике оригинального дома. Сад также был возрожден благодаря усилиям ландшафтного дизайнера Studio KO Арно Kacayca.

«Как любой творческий человек, я уверен, что обладаю отменным вкусом, хотя бы самую малость, но лучше, чем у других, — признается хозяин. — Однако архитекторы Studio KO сразу предупредили, что не разрешат мне принести в дом даже чайную ложку без их одобрения. И они твердо придерживались своего указания!» Карл Фурнье и Оливье Марти придирчиво перебрали предметы, собранные хозяином за годы путешествий по миру, затем вместе с ним совершали покупки на парижских рынках и аукционах. «Они взяли все мои идеи и заправили их реактивным топливом! — восхищается Кристиансен. — Мой интерьер — словно огромный мудборд, каждый элемент которого наполнен цветом и оптимизмом!» www.studioko.fr, @studioko, @flamingo_estate

ДОМ ЛОС-АНДЖЕЛЕС









«АРХИТЕКТОРЫ STUDIO КО СРАЗУ СКАЗАЛИ, ЧТО НЕ РАЗРЕШАТ МНЕ ПРИ-НЕСТИ В ДОМ ДАЖЕ ЧАЙНУЮ ЛОЖКУ БЕЗ ИХ ОДОБРЕНИЯ»

НА ЭТОЙ СТРАНИЦЕ 1 Когда Кристиансен купил дом, на месте кухни была комната для съемок с качелями посередине. Пол из терраццо хозяин много лет назад сфотографировал в одном из римских отелей. Studio КО нашла в долине Сан-Фернандо старика-итальянца, который смог в точности воспроизвести его. 2 Гостиная. Диван, JP Demeyer. Журнальный стол, Gabriella Crespi. Стул-слон привезен с Ибицы. НА СТРАНИЦЕ СЛЕВА 1 В ванной комнате бетонные стены со следами деревянной опалубки. 2 Гостиная. Резной деревянный фриз сделан на заказ в Марокко. Полосатые стеновые панели вдохновлены интерьером виллы «Оазис» Ива Сен-Лорана в Марракеше. 3 Свое название Flamingo Estate вилла получила за фасад цвета розового фламинго. Сегодня у дома есть свой инстаграм @flamingo_estate.

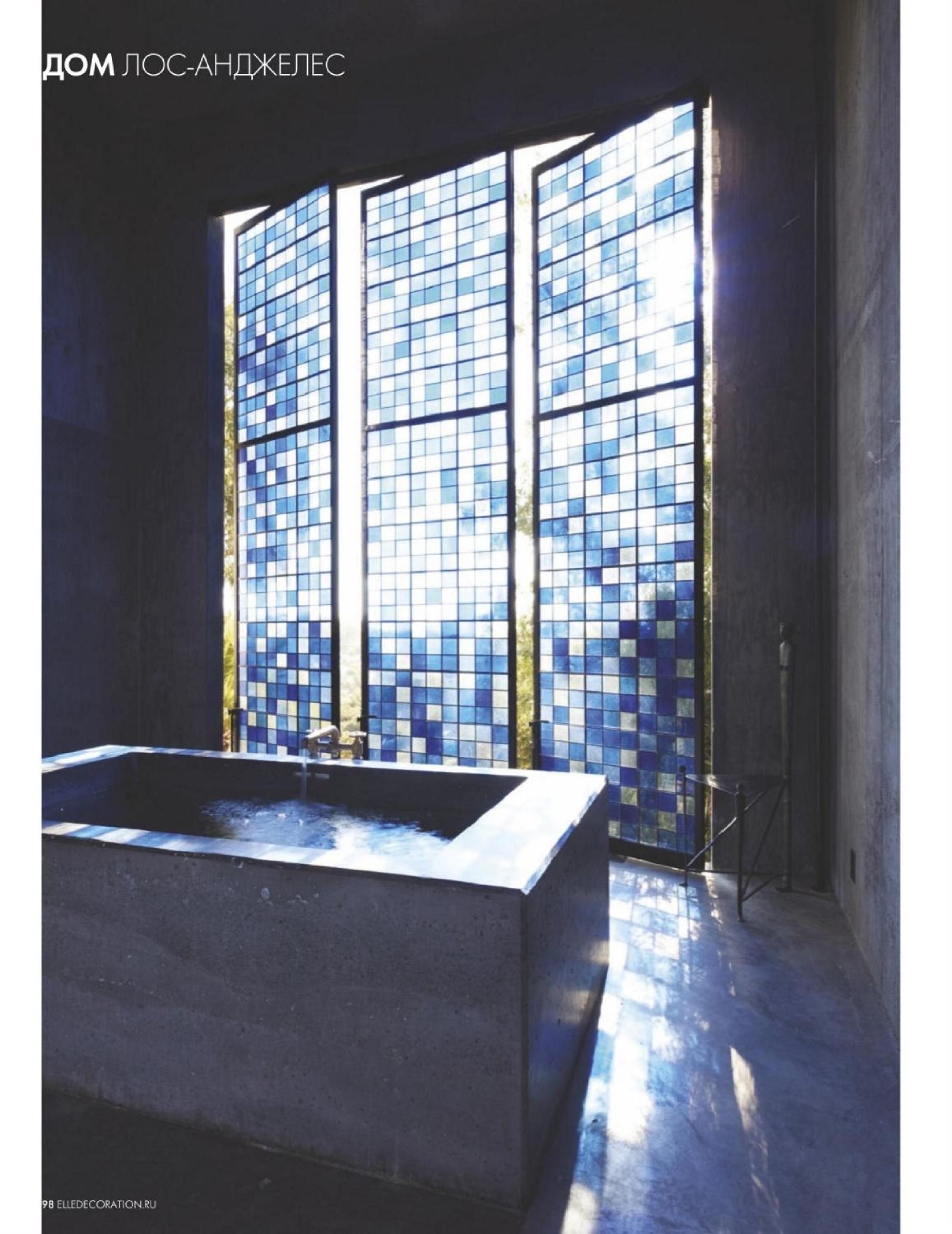








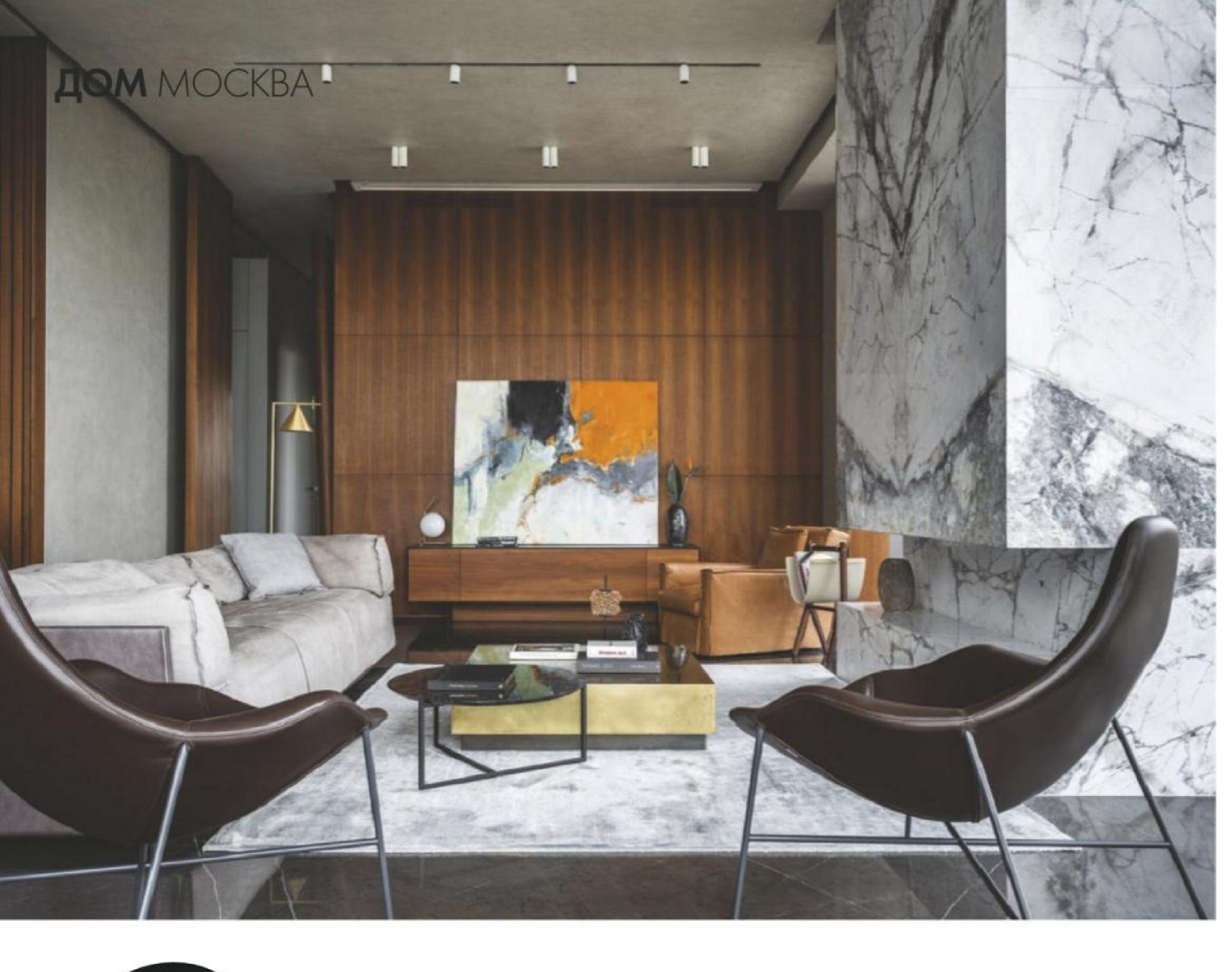












ту квартиру на западе Москвы дизайнер Евгения Дьяконова оформляла для очень искушенного заказчика. Гювен Дюндар управляющий партнер девелоперской компании ANT Development — прекрасно разбирается в тонкостях строительной индустрии и тенденциях дизайна. Свой интерьер он хотел видеть современным, с качественными материалами и идеальным исполнением. И главное, не скучным! «Само по себе исходное пространство было очень интересным, - говорит дизайнер. — Высокие потолки, панорамные окна, просторная терраса — рай для проектировщика! Моей главной задачей было как можно выгоднее обыграть прекрасный вид из окна и сохранить максимальную высоту потолка». Чтобы усилить эффект, двери в гостиную и спальню сделали под потолок. Это позволило визуально увеличить высоту помещений и придать интерьеру строгую гармонию. Встроенная подсветка по периметру потолков, напротив, создала ощущение легкости, а обилие мрамора подчеркнуло парадность пространства. К слову, рисунок камня заказчик выбирал сам, ради чего вместе с дизайнером специально поехал в Стамбул.

На 160 квадратных метрах разместили просторную гостиную-кухню, детскую со своей ванной комнатой, спальню

и кабинет. Многие детали интерьера сделали на заказ. Это, например, библиотека из тика с кожаными фасадами, сквозная перегородка из тиковых реек между спальней и гардеробом и винный стеллаж из вороненой стали и латуни. «Среди готовых объектов выбирали предметы премиального спектра — элегантные, но брутальные, призванные подчеркнуть характер заказчика, — продолжает дизайнер. — С одним из них чуть не случился конфуз. Подвесной светильник для столовой по ошибке пришел в два раза крупнее, чем мы планировали. Я не спала всю ночь, примеряя новый размер на 3D, но по факту он произвел wow-эффект и вписался намного лучше, став настоящим арт-объектом!»

Цветовая гамма интерьера построена на натуральных оттенках дерева, бетона и камня. Вместе они создают в городской квартире атмосферу расслабленного отдыха на природе, а для поднятия тонуса тут и там появляются всполохи рыжего цвета. Это акценты на живописном полотне в гостиной, оранжевые смесители в ванной и декоративная подушка в спальне. «Каждая деталь интерьера достойна внимания, но главное все же — это вид из окон, — говорит дизайнер. — Пространство спланировано таким образом, что он открывается практически из любой точки квартиры». Дизайнер Евгения Дъяконова, www.birdieart.ru, @evgeniadi





ДОМ МОСКВА



Столовая. Пол выложен мрамором. Стеллаж из массива тика с кожаными фасадами выполнен на заказ. Подвесной светильник, Flos. Стол, Cattelan Italia. Стулья, Minotti. Кресло, B&B Italia. Вазы, 01001011 studio и Flintstone Bali. Аксессуары, Bagong Bali Gallery. На террасе — мебель от B&B Italia Outdoor.





НА ЭТОЙ СТРАНИЦЕ 1 Фрагмент кабинета. Светильник, Flos. 2 Детская. Стулья, Kartell. Подвесной светильник, Flos. Встроенная мебель из тика и крашеного МДФ выполнена на заказ. Текстиль, Aspero. 3 Кабинет. Кресло, Poliform. Библиотека из массива тика с кожаными фасадами и передвижной лестницей выполнена на заказ. НА СТРАНИЦЕ СПРАВА Детский санузел. Ванна и раковина, Laufen. Смеситель, Agape. Зеркало, Kartell by Laufen.







ПАЛАЦО



ПАТРИКАХ

Необычная планировка двухэтажной квартиры вдохновила декоратора Аллу Шумейко на создание интерьера по мотивам парковых павильонов.

Tекст Алексей дорожкин Φomo сергей ананьев Cmuль наталья онуфрейчук







обственный сад — настоящая роскошь для Москвы. Поэтому заказчики не задумываясь приобрели эту недвижимость, несмотря на непривычную планировку. У вартиры два входа — на первом и втором этажах, при этом пространство первого этажа имеет неправильную форму и очень высокие потолки. Выход в небольшое патио делает комнату похожей на парковый павильон, залитый утренним солнцем. Этот эффект, подмеченный декоратором при первом посещении квартиры, дал начало будущему интерьеру.

В патио решили сделать сад, а весь первый этаж отдать под большую гостиную с примыкающей кухней. Вместо привычного паркета пол выложен мраморной «елочкой» красивого зеленого оттенка с «античным» эффектом. Сложный сине-зеленый цвет стен вторит цвету камня, превращая комнату в продолжение сада. О современном комфорте не забыли: при необходимости можно включить подогрев, а рядом с диванами положен мягчайший берберский ковер. В развитие истории «паркового павильона» гостиная получила лепные карнизы, а высокие потолки усилили эффект классической архитектуры — кажется, что один из залов итальянского палаццо перенесли в центр Москвы. Для хозяев было важным создать в квартире ощущение загородного

дома, поэтому в гостиной разместили высокую изразцовую печь. Чтобы она не казалась чуждым элементом, декоратор превратила ее в подобие живописного холста, расписанного свободными ударами кисти. Поиски художника, способного выполнить изразцы в манере восточной росписи тушью, заняли немало времени, но результатом все остались довольны — даже владельцы, которые поначалу хотели традиционный орнамент.

Лестница ведет на второй этаж, где расположены спальни и кабинет. Разделение общих и приватных зон по вертикали как нельзя лучше соответствует образу жизни хозяев. Сразу было решено, что частная жизнь никак не должна пересекаться с гостями. Даже лестницу пришлось переместить: при застройке она поднималась сразу от входа, но дизайнер вместе с архитекторами перенесли ее в противоположном направлении. И теперь хозяева в буквальном смысле спускаются к завтраку. Интерьеры второго этажа решены в спокойной цветовой гамме, разве что расписанная полевыми цветами ванная хозяйки напоминает, что в саду пора высаживать однолетники. Заказчики довольно молодые люди, и у них пока нет детей, но они заранее отвели две лучшие комнаты под детские. Интерьеры там пока оформлены нейтрально, чтобы у будущих хозяев была возможность переделать их по своему вкусу. Так что у этой истории обязательно будет красивое продолжение. www.alladecor.ru















дом лилль







одный декоратор, телеведущая и светская львица Сара Лавуан, урожденная Понятовски, происходит из семьи потомственных

польских дворян. Возможно, поэтому она так тонко чувствует старинные интерьеры и как никто умеет придать им современный колорит. Именно работа с цветом считается самой сильной стороной дизайнера. Как доказательство — собственная линия красок, включающая 36 оттенков. Многие из них Сара использовала при реконструкции этого особняка XIX века в Лилле.

Будучи поклонниками стиля Сары Лавуан, владельцы дома площадью 600 квадратных метров предоставили «королеве цвета» карт-бланш без ограничений в бюджете. За два года студия Maison Sarah Lavoine полностью реконструировала старинное здание. Планировку частично изменили с учетом образа жизни большой семьи, заменили все инженерные системы, положили новый паркет, и главное — вдохнули в интерьеры атмосферу расслабленного парижского шика, сохранив шарм старины. Этот микс — еще одна отличительная черта стиля Сары Лавуан. «Миндально-зеленый», «Черная редька», «Лавровый лист», «Жасмин», «Полуночный синий» — за этими словами скрыты не просто названия красок, а целый мир ароматов и чувств, которые наполнили старинное здание новым ощущением жизни.

Дизайнер подобрала деликатные сочетания мрамора, ореха, дуба, дерева ироко, латуни, кориана и тростника, фактуры которых по-особенному заиграли на фоне утонченно-яркой палитры. «В этом проекте мы постарались сохранить историю здания и в то же время привнести свой стиль, говорит дизайнер. — Для этого мы выбирали современные и винтажные предметы, которые обладают яркой индивидуальностью, но не перетягивают на себя внимание и не отвлекают от исторического декора».

Настоящим вызовом стало оформление детских. В семье трое маленьких мальчиков. «Моим главным девизом было: не заставляй никого завидовать!» — говорит Сара. Она спроектировала три практически идентичные по форме детские. В каждой — невероятные сочетания тропических мотивов, красок и авторской мебели, которые разбудят фантазию даже у взрослых. www.maisonsarahlavoine.com, @maisonsarahlavoine

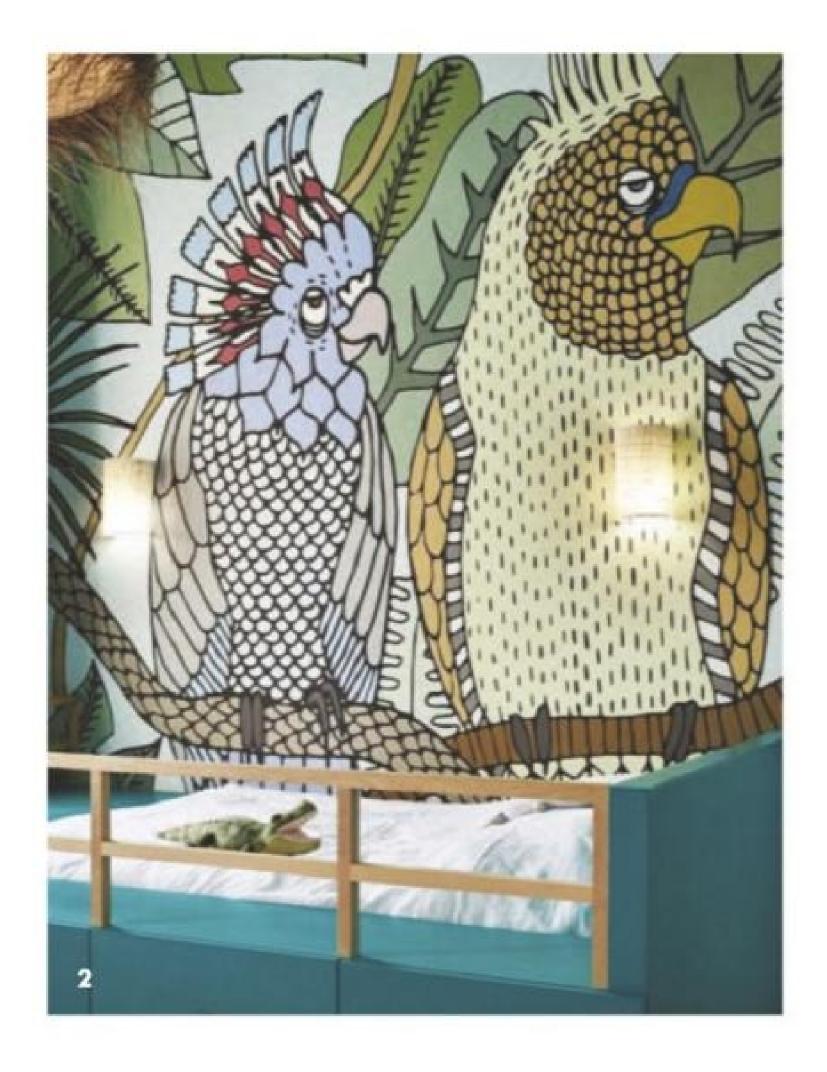
По замыслу дизайнера, на контрасте с богато декорированной панелями-буазери гостиной кухня должна была быть максимально лаконичной. Поэтому выбрали минималистскую модель bulthaup b2 с варочной панелью, встроенной в кухонный остров. Огромный обеденный стол сделан на заказ в St-Paul Home. Посуда из коллекции Sicilia, Maison Sarah Lavoine. Кресла Moulin, дизайн Пьера Полена, Artifort. Подвесной светильник Multi Lite, Gubi. Краски цвета Radis Noir и Gaspésie Green из палитры Сары Лавуан для Ressource.





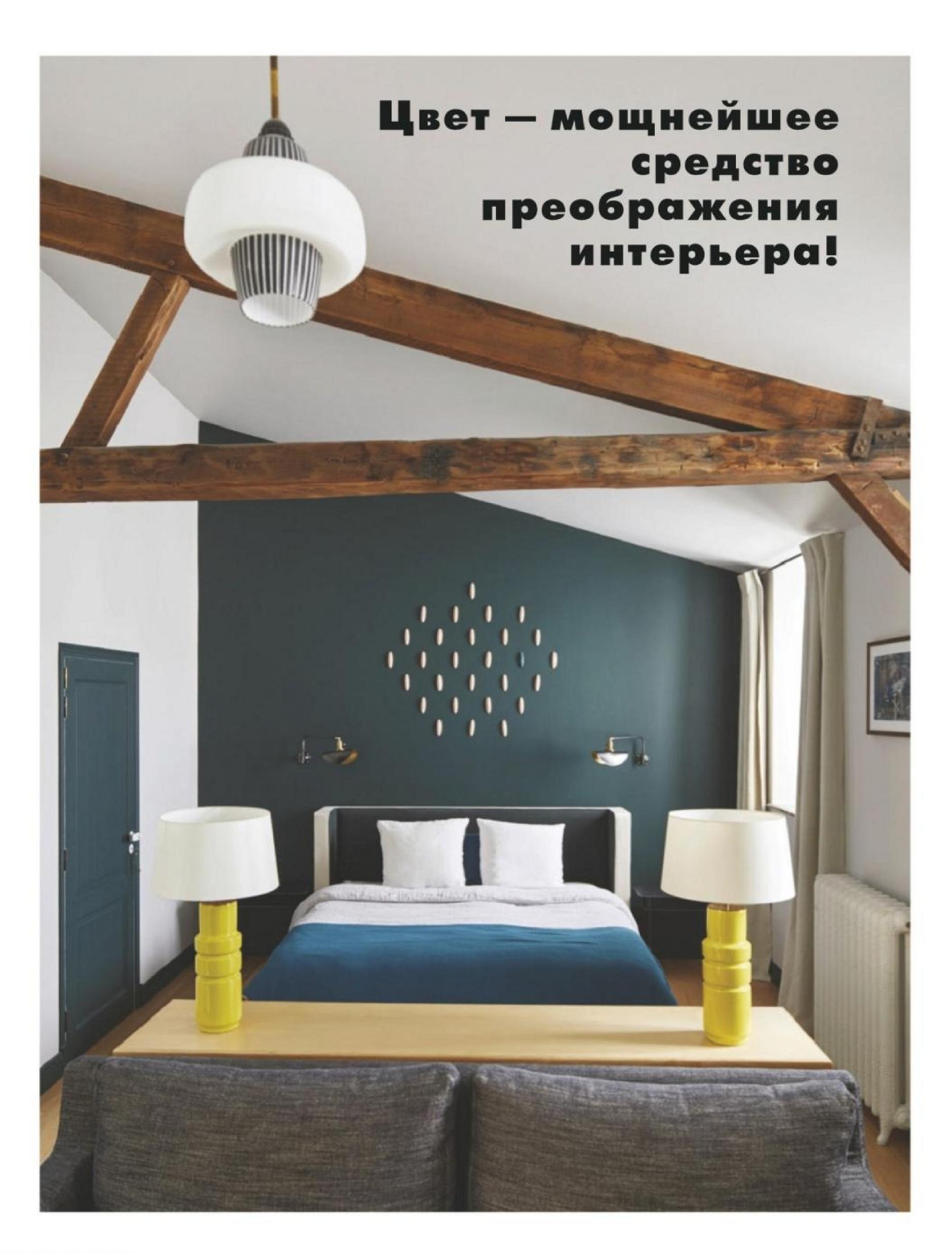






НА ЭТОЙ СТРАНИЦЕ 1 Детский санузел. Цементная плитка Arch, Popham Design. Ванна и раковины Ottocente, Agape. Зер-кала Taurus, Honoré. Бра Celeste, Maison Sarah Lavoine. **2** Бирюзово-голубая детская. Панелированные обои Cockatoo, Texturae. 3 Шкаф со вставками из плетено-го тростника, Colonel. **НА СТРА-**НИЦЕ СЛЕВА Синяя детская. Обои Jardin d'Osier, дизайн Пьера Мари, Hermès. Краски Midnight Blue и Jasmin из палитры Сары Лаву-ан для Ressource. Кровать со встроенными ящиками сделана на заказ. Качели, Lillagunga. Стол и стульчики Another Country от Silvera. Декоративные головы зверей на стене, Bibib & Co.







СПЕШИТЕ! ТЕПЕРЬ ПОДПИСАТЬСЯ НА

DECORATION

ОЧЕНЬ ЛЕГКО



ПЕРВЫЕ ДЕСЯТЬ подписчиков ПОЛУЧАТ В ПОДАРОК

3<			
	Получатель платежа: ООО «Инфо Маркет Сервис» ИНН 7714367825 КПП: 771401001 Расчётный счёт: 40702810702030000357		
	Наименование банка: в АО «АЛЬФА-БАНК» БИК: 044525593		
Извещение	Корреспондентский счёт: 3010181020000000593		
	Организация		
	ФИО		
	Адрес плательщика: Индекс Область		
	Город Улица		
	Дом Корпус	_ Квартира	
	Тел Год рождения		
	Вид платежа	Дата	Сумма
Кассир	Подписка на журнал ELLE DECORATION на номеров		
	Плательщик (подпись) С условиями приёма банком суммы, указанной в платёжном документе, ознакомлен и согласен		
Квитанция	Получатель платежа: ООО «Инфо Маркет Сервис» ИНН 7714367825 КПП: 771401001 Расчётный счёт: 40702810702030000357 Наименование банка: в АО «АЛЬФА-БАНК» БИК: 044525593 Корреспондентский счёт: 30101810200000000593		
	Организация		
	ФИО		
	Адрес плательщика: Индекс Область		
	Город Улица		
	Дом Корпус	_ Квартира	
	Тел Год рождения		
	Вид платежа	Дата	Сумма
	Подписка на журнал ELLE DECORATION на номеров		
Кассир	(managed account of the contract of the contra		
	Плательщик (подпись)		

С условиями приёма банком суммы, указанной в платёжном документе, ознакомлен и согласен

СТОИМОСТЬ подписки:

HA 3 HOMEPA $522^{\,\mathrm{PVB.}}$ С НДС

HA 6 HOMEPOB 972 РУБ.

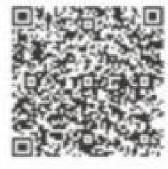
HA 12 HOMEPOB 1872 РУБ.

Редакционная подписка проводится только в пределах РФ.

- КАК ПОДПИСАТЬСЯ:

 Заполните прилагаемую квитанцию (указав ФИО, адрес доставки и телефон).
- Оплатите квитанцию в любом банке РФ.
- Отправьте копию квитанции об оплате по адресу: 115114, г. Москва, ул. Дербеневская, д. 15 Б, «ХШП» (подписка), или по электронной почте: PSDSubscription@hspub.ru, или по телефону: 8 (495) 633 5735.

Если мы получили вашу заявку до 10-го числа текущего месяца и деньги поступили на расчетный счет, то подписка начинается со следующего месяца. Журналы высылаются по почте заказной бандеролью (с извещением). В Москве возможна курьерская доставка.



Вы также можете оформить подписку на электронную версию журнала в киоске Zinio (подробнее о стоимости подписки на zinio.com)

По вопросам подписки обращайтесь по телефону: 8 (495) 633 5735.

ELLEDECORATION

АКТУАЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ ДЛЯ ВАШЕГО ИНТЕРЬЕРА





В ГЛАВНОЙ РОЛИ





выгодный союз

Компактная комбинация «обеденный стол + остров» повышает удобство и эргономику пространства. Двухуровневая поверхность совмещает кулинарную зону, обеденный стол и домашний офис на одной территории, отделяя каждую из них.











Кто сказал, что кухня не место для арт-экспериментов? Смелые идеи и образы эпохи «радикального дизайна», созданные Этторе Соттсассом и его командой, вдохновляют дизайнеров наших дней на новые опыты и яркие проекты.



Разделочные доски **Hay** сделаны из цветной глазурованной керамики, устойчивой к механическим воздействиям. Доски доступны в разных цветах и формах. **www.hay.dk**

Коллекция малой бытовой техники Plissé от Alessi разработана звездой итальянского дизайна Микеле де Лукки. Рельеф, напоминающий плиссированную ткань, — дань уважения коллективному гению итальянской моды. Серия стильных гаджетов включает погружной и настольный блендеры, электрические чайники двух размеров, соковыжималку и тостер. www.alessi.com





TOTAL LOOK

Концепция интерьера
Total Look предполагает
оформление кухни в том
же стиле, что и остальные
комнаты в доме. Добиться
успеха поможет монохромная
цветовая гамма и подбор
мебели из одинаковых
материалов и отделок.



Встроенная вытяжка Asko незаметно монтируется под навесным шкафом вровень с поверхностью. Мощная вытяжка-невидимка исправно трудится, не нарушая единства стиля в интерьере. Вытяжки Asko оснащены функцией индикации чистоты воздуха и фильтра. Устройство отслеживает уровень загрязнения фильтра и сообщает пользователю, когда приходит время его очищать. www.askorus.ru







Мини-кухня Frame от Fantin сделана из нержавеющей стали с цветным покрытием, оттенок которого можно выбрать. Блок из двух или трех секций можно укомплектовать любым оборудованием по выбору заказчика, партнером Fantin является премиальная техника Вагаzza. Фасады отделаны наноматериалом Fenix NTM из акриловых смол, обработанных электронно-лучевым методом. Суперматовое покрытие Fenix NTM устойчиво к внешним воздействиям, обладает функцией тепловой ликвидации царапин и защитой от отпечатков пальцев. www.fantin.com



1 Керамический камень для пиццы, knindustrie, www.knindustrie.it.
2 Кухонное полотенце, Yves Delorme, www.yvesdelorme.it.
3 Ручная газовая горелка для блюд фламбе, Rösle, www.roesle.com



Напольная керамическая плитка с эффектом патины из коллекции Storie d'Italia, Marca Corona, www.marcacorona.it

Кухня **Abimis** Atelier сделана из особо прочного сплава AISI 316 на основе нержавеющей стали. Суперстойкий состав позволяет использовать кухню Atelier под открытым небом даже в приморских регионах с повышенной влажностью и высоким содержанием соли в воздухе. Заказчикам доступны любые комбинации — от островных до угловых и линейных. Кухни Abimis на 100% пригодны для переработки. **www.abimis.it**

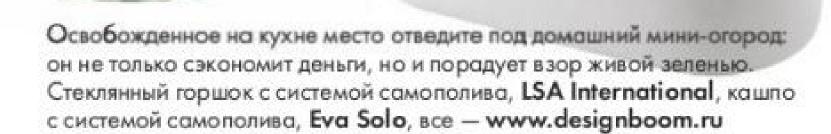
ОПТИМАЛЬНЫЙ ВАРИАНТ

Кухня— самая функциональная комната в доме. Чтобы повысить ее продуктивность, используйте многозадачные приборы, детали и мебель со скрытыми возможностями. Представляем готовые решения для оптимизации кухонного пространства.





Отличительная особенность смесителя Franke Active Window — возможность погрузить его в глубину тумбы для раковины. Такое устройство пригодится при размещении мойки у окна: «утопленный» кран не будет мешать открытию оконных створок. Смеситель Active Window из хромированной нержавеющей стали оснащен выдвижным душем и имеет угол вращения 360°. www.franke.com





Встроенный духовой шкаф **Asko** 5-в-1 — настоящий гений оптимизации, он один заменяет целую серию приборов, освобождая место на кухне. Духовка Asko 5-в-1 предлагает пять способов приготовления: на пару, микроволны, конвекция и два комбинированных режима — конвекция и пар, конвекция и микроволны. С умной духовкой не нужно покупать пароварку и микроволновую печь, а знакомые блюда раскроются с незнакомой стороны благодаря новым возможностям кулинарной обработки. **www.askorus.ru**





КОМАНДНАЯ РАБОТА

Современные кухонные гаджеты совершают трудовые подвиги каждый день. Умные устройства справляются с поставленной задачей не хуже целой бригады рабочих.









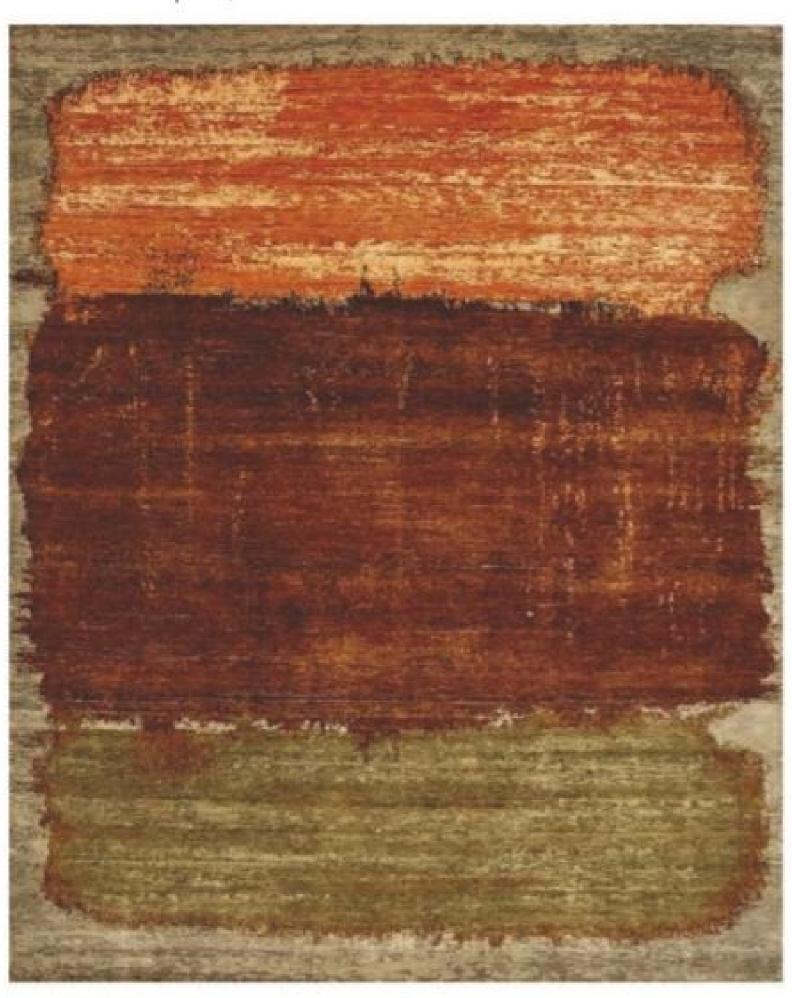


Компания **Faber** представляет новую серию кухонных вытяжек Soft Line с инновационным покрытием Fenix. Материал легко чистится, обладает защитой от брызг и отпечатков пальцев. Покрытие Fenix устойчиво к истиранию, нагреву и агрессивным моющим средствам, а случайные микроцарапины могут быть удалены с помощью функции термического восстановления. **www.faberspa.com**

BJOKHOT ELLE DECORATION

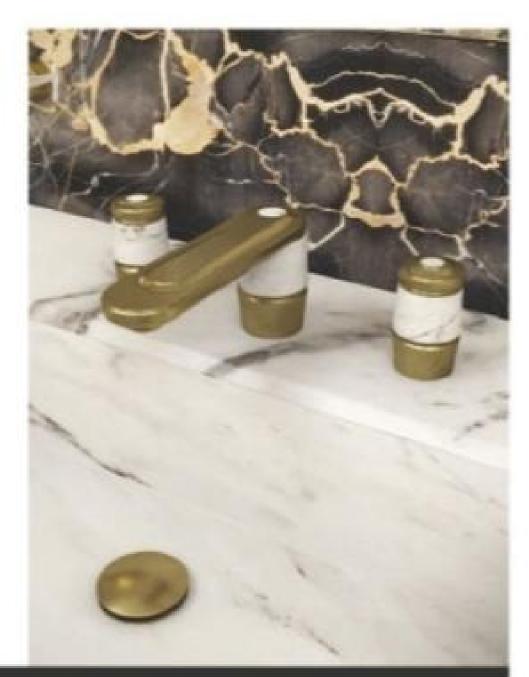
Живописный акцент

В коллекции DOVLET HOUSE представлены изысканные антикварные и современные ковры и гобелены ручной работы, модели от знаменитых мировых производителей и ковровые покрытия, изготовленные лучшими мастерами Европы на заказ. Эффектные орнаменты на коврах из современной коллекции не уступают по выразительности живописным полотнам художниковабстракционистов. dovlethouse.com



Машина времени

Новую коллекцию сантехники Corvair с элементами автомобильного дизайна 1940-1950-х разработала студия Martin Kemp Design для компании THG Paris. Обтекаемые линии смесителей навеяны образами «аэродинамического стиля» и эстетикой Streamline Moderne — уникального направления американского промышленного дизайна середины XX века. www.thg-paris.com



В круге света Компания Longhi, пр

Компания Longhi, производитель люксовой мебели для обстановки интерьеров «под ключ», представила новую коллекцию Sartoria. В числе новинок — эффектная линия светильников Rialto & Ducale, включающая люстры, потолочные лампы и настенные бра. Плафоны из выдувного стекла украшены вкраплениями золотой слюды и латуни, а металлические элементы доступны в двух видах отделки: «светлое золото» и «черный никель», www.longhi.it



Когда все дома

Большой обеденный стол идеальное место для сбора родных и близких. Разместить с комфортом всех поможет раскладная модель Alicante от BoConcept. В сложенном виде габариты столешницы составляют 182 x 100 см, а в разложенном длина достигает рекордных 263 см. Большой размер позволяет усадить за стол до 10-12 человек одновременно так, чтобы они не мешали друг другу. Материал столешницы и основания, а также цвет отделки можно выбрать из множества вариантов. www.boconcept.com



RU



ВСЕГДА С ТОБОИ

ПОЛУЧАЙТЕ ГЛАВНОЕ ИЗ ELLE С ДОСТАВКОЙ

тодпишитесь на рассылку

СВЕЖИЕ НОВОСТИ ПРЯМО ИЗ РЕДАКЦИИ

twitter.com/elle_ru

ИНТЕРВЬЮ, СОБЫТИЯ, КОНКУРСЫ, ПОДАРКИ

vk.com/elleru

ЗВЕЗДЫ, МОДА, КРАСОТА, РЕЦЕПТЫ, ПУТЕШЕСТВИЯ

g ok.ru/ellerussia

ЭКСКЛЮЗИВ ELLE В ЛЮБУЮ МИНУТУ

facebook.com/ellerussia

МИР ГЛАЗАМИ КОМАНДЫ ELLE

instagram.com/elle_russia

БЛОКНОТ ELLE DECORATION



Световая система Auroom, сделанная из 100%-ной латуни, позволяет создавать инсталляции любых размеров и конфигураций, подстраивая их под параметры конкретного интерьера. Световые инсталляции от компании «Центрсвет» могут быть установлены на любом этапе ремонта и укомплектованы разными моделями светильников в желаемом количестве. Соединительные элементы системы Auroom позволяют спроектировать трековую конструкцию любой длины, а накладной тип монтажа подходит для всех типов потолка. www.centrsvet.ru



Благородное собрание

В сети интерьерных салонов That's Living пополнение: новый магазин открылся в Mobel Expo на Нахимовском проспекте в Москве и первый салон That's Living заработал в Ростовена-Дону, теперь в России их уже восемь. Стиль коллекций That's Living — это современная роскошь, которую характеризуют лаконичные формы, качественные материалы и приятные на ощупь текстуры. Мебель и аксессуары подобраны таким образом, что из обилия вариантов легко выбрать сочетающиеся друг с другом вещи. russia.thatsliving.com

Этап эволюции

После перерыва главная международная выставка керамической плитки и мебели для ванных Cersaie снова пройдет в Болонье. Событие под лозунгом Open to Evolution состоится с 27 сентября по 1 октября. Впервые параллельно с шоу будет работать новая цифровая платформа Cersaie Digital. В течение трех недель с 20 сентября по 8 октября онлайн-сервис Business Matching будет использовать алгоритм для целенаправленного объединения спроса и предложения, помогая участникам выставки находить друг друга для реализации взаимовыгодных проектов. www.cersaie.it, www.ceramica.info



Королевское ложе

Мастера итальянской фабрики Silvano Grifoni создают уникальную мебель с элементами европейской классики, переосмысленной в современном ключе. Спальня в стиле необарокко — выбор романтичных натур, а «королевский» декор спальни — это не только красивая обстановка, но и возможность каждое утро просыпаться в атмосфере роскоши и комфорта, получая заряд сил и энергии на весь день. www.silvanogrifoni.com



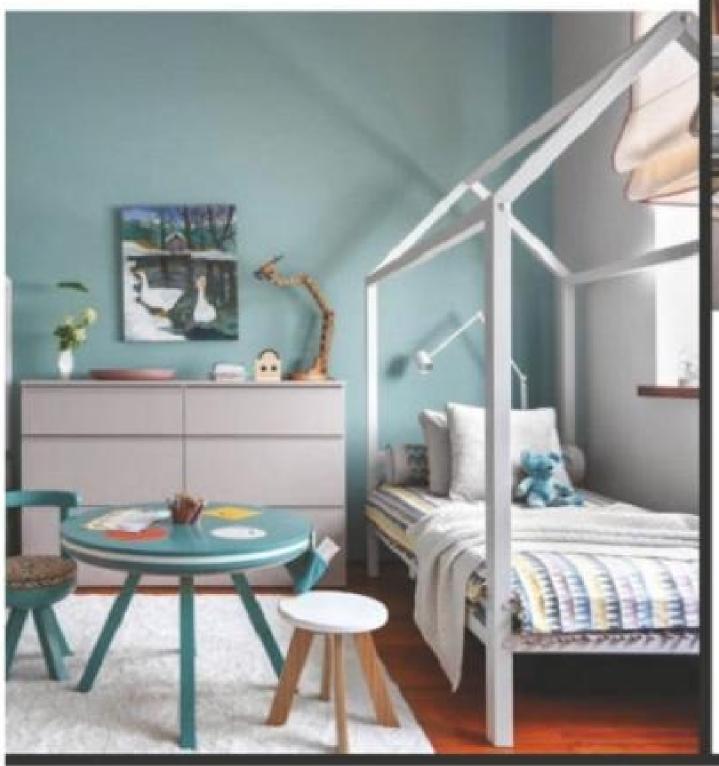


по номеру +7 (916) 589 06 34 (мы есть в Telegram/WhatsApp/Viber) или по адресу: travel@psychologies.ru

BJOKHOT ELLE DECORATION

Дышите глубже

Новая коллекция красок Mons Kids от Lanors разработана специально для применения в детских комнатах. Уникальные компоненты в составе краски поглощают формальдегид из воздуха внутри помещений, превращая его в безвредный водяной пар. Способность Mons Kids нейтрализовать 95% формальдегида в воздухе доказана испытаниями швейцарской лаборатории DOW. Цветовую палитру Mons Kids разработала дизайнер Женя Жданова (на фото — ее проект). www.lanors.nu





Хрустальная мечта

Посуда из хрусталя — неизменный атрибут сервировки светских приемов и декора дизайнерских интерьеров. Премиальный хрусталь украшает бары люксовых авто и находится в топе рейтинга самых желанных подарков. Магия хрусталя обусловлена красотой материала и филигранной ручной обработкой, делающей каждый предмет уникальным. Вазы, светильники, посуда и сувениры Avdeev Crystal производятся по той же исторической технологии, что и 240 лет назад, когда легендарная фабрика была поставщиком хрусталя для царских резиденций. www.avdeevcrystal.ru

Новые времена

Итальянская компания Rugiano, расположенная в сердце «мебельного» региона Брианца, представила новые коллекции, созданные за время паузы, вызванной пандемией. В фокусе внимания бренда два приоритетных направления — премиальная линия мебели и аксессуаров для дома и серия уличной мебели для размещения в саду. Как и прежде, новинки Rugiano ярко отражают философию люкса, следуя тенденциям рынка роскоши. www.rugiano.com





Готовность № 1

Новая мультиварка Polaris PMC 0526 IQ Ноте решает целый комплекс задач — служит духовкой, пароваркой или сковородой, может приготовить хлеб или йогурт, при этом хозяину вовсе не обязательно быть рядом. Управлять процессом можно дистанционно с помощью мобильного приложения Polaris IQ Home. На выбор доступны: 21 программа приготовления, кулинарная книга, удаленный запуск подогрева пищи, а еще можно создавать свои рецепты и делиться ими с друзьями. роват. та

WWW.ELLEDECORATION.RU

МОДНЫЕ ИНТЕРЬЕРЫ, СОВЕТЫ ОТ ИЗВЕСТНЫХ ДЕКОРАТОРОВ И ДИЗАЙНЕРСКИЕ НОВОСТИ НА НАШЕМ НОВОМ САЙТЕ

LECORATION OF THE PROPERTY OF

БЕЖЕВЫЙ ЧТО НОВОГО ИНТЕРЬЕР ПРОФИ КАК СДЕЛАТЬ ГЕРОИ КЛУБ ЖИЗНЬ 🤍



овать с деревянным изголовьем: 30+ атляющих примеров



Коллекция Дианы фон Фюрстенберг для Н&М Ноте

HEALING



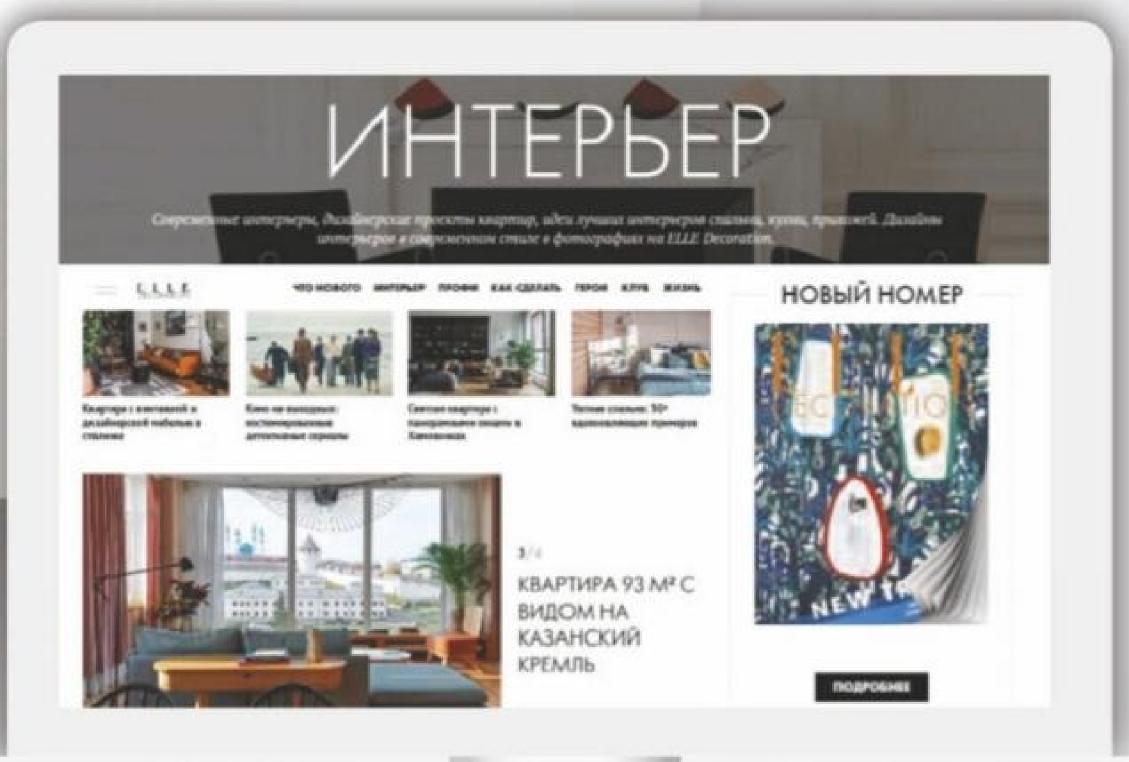
Ювелирное искусство и архитектура: выставка украшений Epic Jewellery в МУАРе



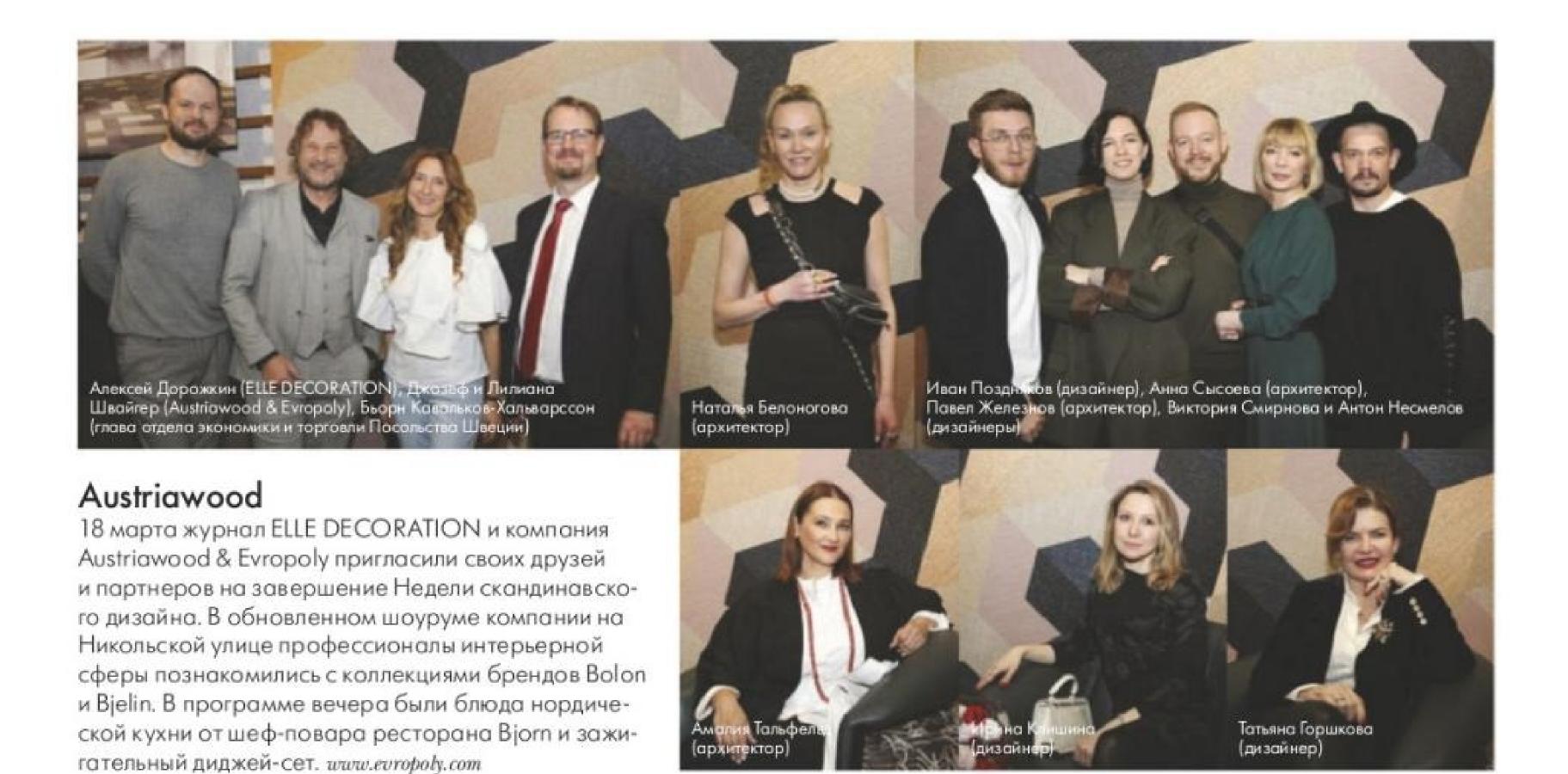
Инсталляция JR на фосаде палаццо во Флоренции







BJOKHOT ELLE DECORATION





Perfect Home

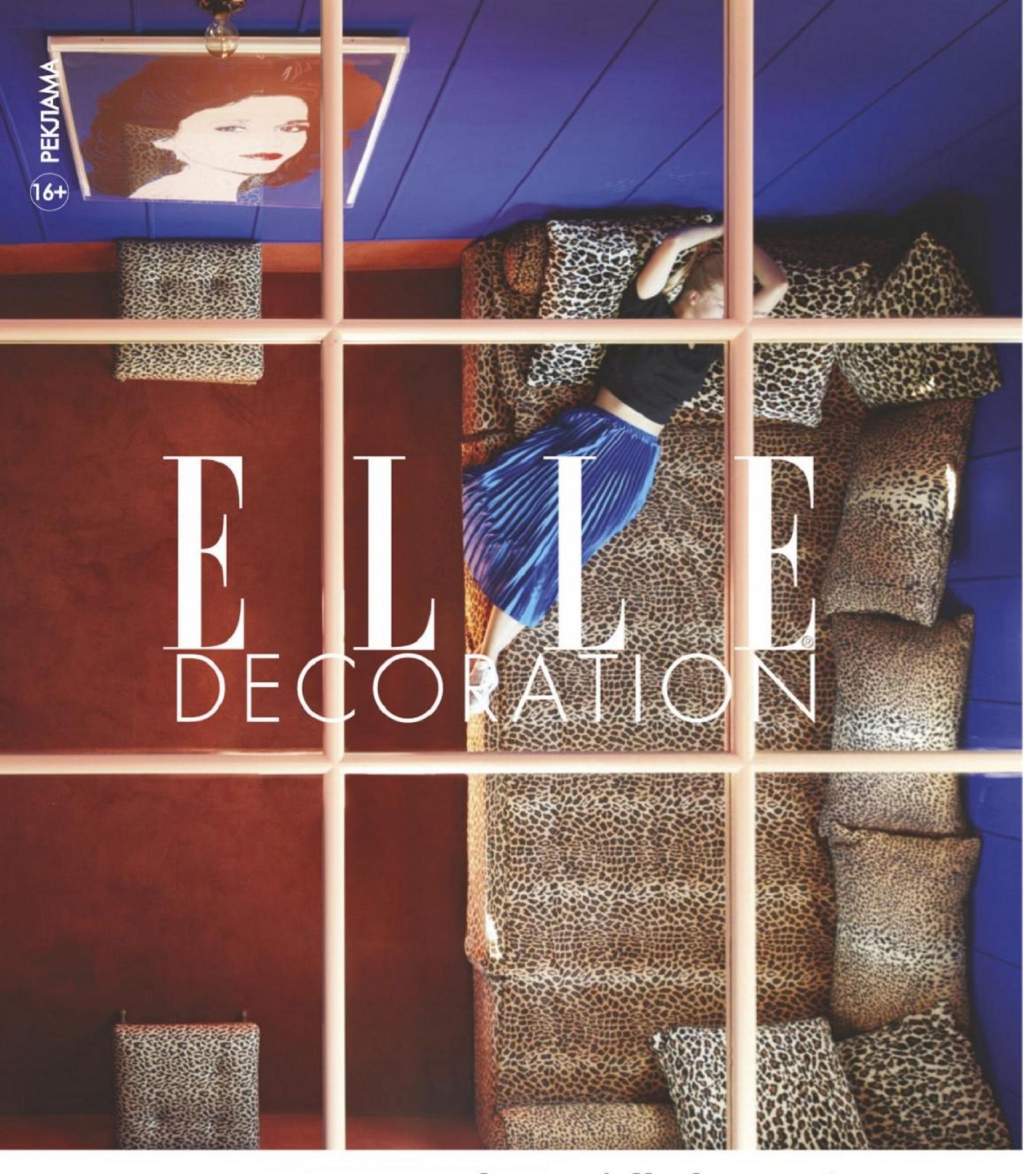
В рамках выставки MosBuild 2021, проходившей 30 марта — 2 апреля в «Крокус Экспо», компании Копzept и Asko провели вечеринки для друзей и клиентов — посетителей выставки. Мероприятия прошли на территории павильона #PerfectHomeMulti — уникального выставочного проекта, разработанного архитектурным бюро Vox Architects под руководством Бориса Воскобойникова и реализованного при участии ELLE DECORATION. www.elledecoration.ru

AM Group

30 марта на выставке MosBuild 2021 одной из точек притяжения стал стенд компании AM Group, представляющий собой дизайнерское пространство, посвященное стихиям природы. Друзья и поклонники компании собрались на вечеринку, устроенную AM Group, чтобы увидеть новинки и проекты восьми ванных комнат, подготовленных специально для выставки MosBuild 2021.

илити.am-group.ru





КАК ПРОЧИТАТЬ QR-КОД

1 В приложении ВКонтакте откройте камеру (свайпом вправо из Ленты новостей).
2 Наведите камеру на код.
3 Нажмите кнопку «Открыть».



vk.com/elledecorationru ОФИЦИАЛЬНОЕ СООБЩЕСТВО ELLE DECORATION ВКОНТАКТЕ

Ход конем

В Hermès полушутя говорят, что лошадь была их первым клиентом: бренд начинался как мастерская по изготовлению упряжи. Ироничные изображения коней, украсившие новый сервиз Hippomobile, — работа художника Джанпаоло Паньи.



Десертные тарелки из чайного сервиза Hippomobile, **Hermès**, **www.hermes.com**

SWINDOWS

СНИЖЕНИЕ ЦЕНЫ
НА НАТУРАЛЬНЫЕ ФАСАДЫ
+ ФАСАДЫ, ИМИТИРУЮЩИЕ
НАТУРАЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ



TAVOLA OAK BAROLO

ОРИГИНАЛ ИЛИ ИМИТАЦИЯ





www.baxter.it

